



# QW-S32I472X-EU

Dishwasher

EL Εγχειρίδιο Χρήστη

CZ Návod k použití

UK Керівництво з експлуатації

HU Használati utasítás



Home Appliances



# QW-S32I472X-EU

Dishwasher

EL

Εγχειρίδιο Χρήστη

**SHARP**  
Be Original.



# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ-1: ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ</b>	
Τεχνικές Προδιαγραφές .....	5
Συμμόρφωση με τα πρότυπα και δεδομένα δοκιμών .....	5
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ-2: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ</b>	
Ανακύκλωση .....	6
Πληροφορίες ασφάλειας .....	6
Συστάσεις .....	8
Είδη ακατάλληλα για χρήση σε πλυντήριο πιάτων .....	8
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ-3: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ</b>	
Τοποθέτηση του πλυντηρίου .....	9
Συνδέσεις νερού .....	9
Εύκαμπτος σωλήνας εισαγωγής νερού .....	10
Εύκαμπτος σωλήνας εξαγωγής νερού .....	10
Ηλεκτρική σύνδεση .....	11
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ-4: ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ</b>	
Σχάρα σκευών .....	12
Εναλλακτικά γεμίσματα του καλαθιού .....	14
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ -5: ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ</b>	
Προγράμματα .....	16
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟ -6: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ</b>	
Ενεργοποίηση του πλυντηρίου .....	19
Παρακολούθηση προγράμματος .....	19
Αλλαγή προγράμματος .....	19
Αλλαγή προγράμματος με αναρρύθμιση .....	20

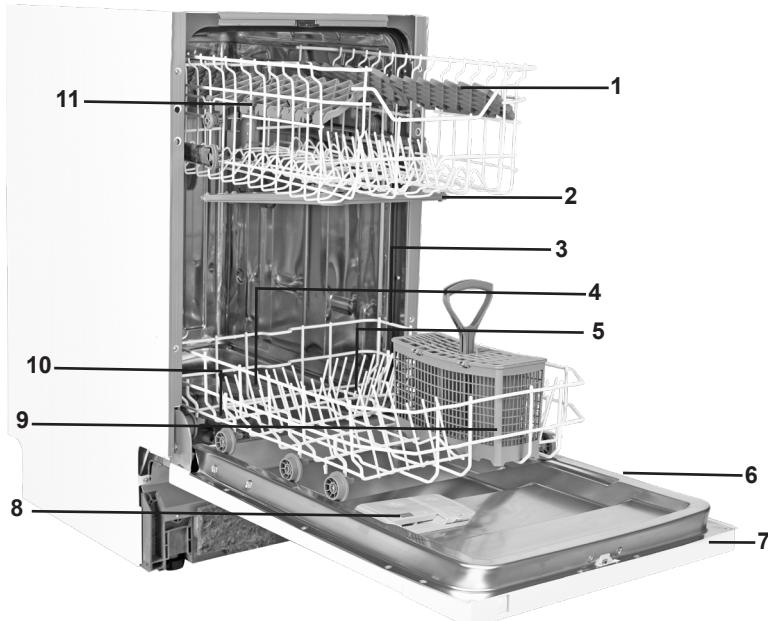
Απενεργοποίηση του πλυντηρίου .....

Αγαπητέ Πελάτε, Στόχος μας είναι να σας παρέχουμε προϊόντα υψηλής ποιότητας, τα οποία υπερβαίνουν τις προσδοκίες σας. Η συσκευή αυτή παράγεται σε σύγχρονες εγκαταστάσεις και υποβάλλεται σε προσεκτικούς ελέγχους ποιότητας.

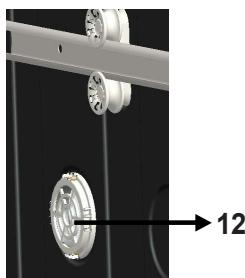
Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτό τον οδηγό που περιέχει βασικές πληροφορίες σχετικά με την ασφαλή εγκατάσταση, συντήρηση και χρήση της.

Οι οδηγίες λειτουργίας ισχύουν για διάφορα μοντέλα. Κατά συνέπεια, μπορεί να προκύπτουν διαφοροποιήσεις.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -1: ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- 1. Πάνω καλάθι με σχάρες
- 2. Πάνω βραχίονας ψεκασμού
- 3. Κάτω καλάθι
- 4. Κάτω βραχίονας ψεκασμού
- 5. Φίλτρα
- 6. Πινακίδα στοιχείων
- 7. Πίνακας ελέγχου
- 8. Θήκη διανομής απορρυπαντικού και λαμπρυντικού
- 9. Καλάθι μαχαιροπίρουνων
- 10. Θήκη διανομής ειδικού αλατιού
- 11. Ασφάλιση ράγας πάνω καλαθιού



**Μονάδα ενεργού στεγνώματος:** Το σύστημα αυτό προσφέρει καλύτερη απόδοση στεγνώματος των πιάτων σας.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -1: ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

### Τεχνικές προδιαγραφές

Χωρητικότητα	10 σερβίτσια
Έψος	850 χλστ.- 870 χλστ
Πλάτος	450 χλστ.
Βάθος	550 χλστ.
Καθαρό Βάρος	32 κ.
Παροχή ρεύματος	220-240 V, 50 Hz
Συνολική Ισχύς	1900 W
Θερμική Ισχύς	1800 W
Αντλητική Ισχύς	100 W
Ισχύς Αντλίας Αποστράγγισης	30 W
Πίεσης παροχής νερού	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Ρεύμα	10 A

**Συμμόρφωση με τα πρότυπα και Δεδομένα δοκιμών / Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμόσιμων Οδηγιών ΕΕ και των αντίστοιχων εναρμονισμένων προτύπων, τα οποία απαιτούνται για τη σήμανση CE.

Επισκεφτείτε τον ιστότοπο [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com) για ένα ηλεκτρονικό αντίγραφο αυτού του εγχειρίδιου χρήσης.

### Ανακύκλωση

- Ορισμένα εξαρτήματα και η συσκευασία του πλυντηρίου έχουν παραχθεί από ανακυκλώσιμα υλικά.
- Τα πλαστικά τμήματα επισημαίνονται με διεθνείς συντομογραφίες: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<, )
- Τα χαρτονένια τμήματα έχουν παραχθεί από ανακυκλωμένο χαρτί και θα πρέπει να απορρίπτονται σε δοχεία συλλογής χάρτινων απορριμάτων για ανακύκλωση.
- Τα υλικά αυτά δεν είναι κατάλληλα για κάδους απορριμάτων. Απεναντίας, θα πρέπει να παραδίδονται σε κέντρα ανακύκλωσης.
- Επικοινωνήστε με το σχετικό κέντρο προκειμένου να λάβετε πληροφορίες σχετικά με τις μεθόδους και τα σημεία απόρριψης.

### Πληροφορίες ασφάλειας

#### Κατά την παραλαβή της συσκευής

- Ελέγχετε για τυχόν βλάβη στο πλυντήριο ή στη συσκευασία του. Ποτέ μην θέτετε ένα πλυντήριο που παρουσιάζει ζημιά σε λειτουργία με οποιονδήποτε τρόπο. Αντ' αυτού, φροντίστε να επικοινωνήσετε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Ξετυλίξτε τα υλικά συσκευασίας όπως υποδεικνύεται και απορρίψτε τα σύμφωνα με τους κανόνες.

#### Σημεία που πρέπει να δώσετε προσοχή κατά την εγκατάσταση της συσκευής

- Επιλέξτε μια κατάλληλη, ασφαλή και επίπεδη θέση για εγκατάσταση του πλυντηρίου.
- Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση και τη σύνδεση του πλυντηρίου ακολουθώντας τις οδηγίες.
- Το πλυντήριο αυτό θα πρέπει να εγκαθίσταται και να επισκευάζεται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μόνο αυθεντικά ανταλλακτικά θα πρέπει να χρησιμοποιούνται με αυτό το πλυντήριο.
- Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε πως το πλυντήριο δεν είναι συνδεμένο στην πρίζα.
- Ελέγχετε αν το εσωτερικό σύστημα ασφαλειών του χώρου έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να αντιστοιχούν στις τιμές της ονομαστικής πινακίδας.
- Προσέξτε ιδιαίτερα και βεβαιωθείτε πως το πλυντήριο δεν πατάει πάνω στο καλώδιο παροχής ρεύματος.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης ή πολύπριζο για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση. Θα πρέπει να εξασφαλίζεται εύκολη πρόσβαση στην πρίζα μετά από την εγκατάσταση του πλυντηρίου.
- Μετά από την εγκατάσταση του πλυντηρίου σε κατάλληλη θέση,

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -2: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

λειτουργήστε το χωρίς σκεύη την πρώτη φορά.

### Κατά την καθημερινή χρήση

- Το πλυντήριο αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.  
Η εγγύηση του πλυντηρίου ακυρώνεται από την εμπορική του χρήση.
- Μην ανεβαίνετε, κάθεστε ή τοποθετείτε φορτίο επάνω στην ανοιχτή πόρτα, μπορεί να καταρρεύσει.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό και λαμπρυντικό που δεν παράγονται ειδικά για πλυντήριο πιάτων. Η εταιρεία μας δεν φέρει καμία ευθύνη σε αυτή την περίπτωση.
- Το νερό στην περιοχή πλύσης της συσκευής δεν είναι πόσιμο. Μην το πίνετε.
- Λόγω κινδύνου έκρηξης, μην τοποθετείτε οποιουσδήποτε χημικούς διαλύτες μέσα στην περιοχή πλύσης της συσκευής.
- Ελέγχετε αν τα πλαστικά αντικείμενα είναι ανθεκτικά στη θερμότητα πριν τα πλύνετε.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες κινητικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εφόσον τους παρέχεται επίβλεψη ή καθοδηγία σχετικά με την ασφαλή χρήση αυτής της συσκευής και εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχει η χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το πλυντήριο. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην τοποθετείτε ακατάλληλα και βαριά αντικείμενα που υπερβαίνουν τη χωρητικότητα των καλαθιών μέσα στο πλυντήριο. Η SHARP δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε βλάβη σε εσωτερικά τμήματα.
- Το πλυντήριο δεν πρέπει να ανοίγει ενώ βρίσκεται σε λειτουργία. Μια διάταξη ασφάλειας εξασφαλίζει τη διακοπή λειτουργίας του πλυντηρίου όταν ανοίγει.
- Για την αποφυγή ατυχημάτων, μην αφήνετε ανοικτή την πόρτα.
- Τοποθετείτε τα μαχαιρία και άλλα αιχμηρά αντικείμενα στο καλάθι για τα μαχαιροπίρουνα με την αιχμηρή πλευρά προς τα κάτω.
- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τη SHARP, ή από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Αν η επιλογή EnergySave (Εξοικονόμησης ενέργειας) οριστεί στη θέση "Ναι", η πόρτα θα ανοίγει κατά την ολοκλήρωση του προγράμματος. Για την αποφυγή ζημιάς στον αυτόματο μηχανισμό της πόρτας, μην εμποδίζετε το άνοιγμά της για ένα λεπτό. Η πόρτα πρέπει να παραμείνει ανοικτή για 30 λεπτά για αποτελεσματικό στέγνωμα. ( σε μοντέλα με σύστημα αυτόματου ανοίγματος πόρτας )

**Προειδοποίηση:** Μην στέκεστε μπροστά από την πόρτα αφού ακουστεί το ηχητικό σήμα του αυτόματου ανοίγματος.

## **ΚΕΦΑΛΑΙΟ -2: ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ**

**Για την ασφάλεια των παιδιών σας**

- Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας του πλυντηρίου, βεβαιωθείτε πως το υλικό συσκευασίας φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά γα παίζουν ή να θέτουν σε λειτουργία το πλυντήριο.
- Φυλάτε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο όσο η πόρτα του είναι ανοικτή, καθώς μπορεί να παραμένουν υπολείμματα καθαριστικών ουσιών μέσα στο πλυντήριο.
- Βεβαιωθείτε πως το παλιό σας πλυντήριο δεν αποτελεί απειλή για τα παιδιά. Στο παρελθόν, παιδιά έχουν κλειδωθεί μέσα σε παλιά πλυντήρια. Για την αποφυγή τέτοιας περιπτωσης, σπάστε την ασφάλεια της πόρτας του πλυντηρίου και αποκόψτε τα ηλεκτρικά καλώδια.

**Σε περίπτωση δυσλειτουργίας**

- Οποιαδήποτε επισκευή πραγματοποιείται από οποιονδήποτε άλλον πέραν του προσωπικού εξουσιοδοτημένου κέντρου σέρβις θα καθιστά το πλυντήριο εκτός του πεδίου της εγγύησης.
- Πριν από οποιαδήποτε εργασία επισκευής του πλυντηρίου, βεβαιωθείτε πως το πλυντήριο δεν είναι συνδεμένο στην ηλεκτρική παροχή. Κατεβάστε την ασφάλεια ή αποσυνδέστε τη συσκευή. Μην τραβάτε από το καλώδιο κατά την αποσύνδεση. Βεβαιωθείτε πως η βρύση παροχής νερού είναι κλειστή.

**Συστάσεις**

- Για εξοικονόμηση ενέργειας και νερού, αφαιρέστε τα χοντρά υπολείμματα φαγητού από τα σκεύη πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο πλυντήριο. Θέστε το πλυντήριο σε λειτουργία αφού το έχετε γεμίσει πλήρως.
- Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα πρόπλυσης μόνο όταν είναι απαραίτητο.
- Τοποθετείτε βαθιά σκεύη όπως μπολ, ποτήρια και κατσαρόλες στο πλυντήριο στραμμένα προς τα κάτω.
- Δεν συστήνεται να υπερφορτώνετε το πλυντήριο ή να το γεμίζετε με τρόπο διαφορετικό από αυτόν που υποδεικνύεται.

**Είδη ακατάλληλα για χρήση σε πλυντήριο πιάτων:**

- Στάχτες τσιγάρων, υπολείμματα κεριού, βερνίκι, μπογιά, χημικές ουσίες, υλικά κράματος σιδήρου.
- Πιρούνια, κουτάλια και μαχαίρια με λαβές από ξύλο ή κόκκαλο, ελεφαντόδοντο ή επίστρωση μάργαρου. Συγκολλημένα είδη που έχουν λερωθεί από αποξεστικά, όχινα ή αλκαλικά χημικά.
- Πλαστικά είδη που δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα, δοχεία με επικάλυψη χαλκού ή κασσίτερου.
- Αντικείμενα αλουμινίου ή άργυρου (μπορεί να αποχρωματιστούν και να θαμπώσουν).
- Ορισμένοι ευαίσθητοι τύποι γυαλιού, πορσελάνες με διακοσμητικά μοτίβα που μπορεί να σβήσουν μετά από το πρώτο πλύσιμο, ορισμένα κρυστάλλινα είδη που μπορεί να θαμπώσουν με την πάροδο του χρόνου, κολλητά μαχαιροπίρουνα που δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα, ποτήρια κρυστάλλου μολύβδου, επιφάνειες κοπής, είδη που κατασκευάζονται από συνθετικές ίνες.
- Απόρροφητικά είδη όπως σφουγγάρια ή πανιά κουζίνας δεν είναι κατάλληλα για χρήση σε πλυντήριο πιάτων.

**Προειδοποίηση:** Φροντίστε να προμηθευτείτε στο μέλλον σερβίτσια κατάλληλα για πλυντήριο πιάτων.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -3: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

#### Τοποθέτηση του πλυντηρίου

Κατά τον καθορισμό της θέσης του πλυντηρίου, φροντίστε να επιλέξετε μια θέση όπου μπορείτε να τοποθετείτε και να αφαιρέστε εύκολα τα σκεύη από το πλυντήριο.

Μην τοποθετείτε το πλυντήριο σε οποιαδήποτε θέση όπου είναι πιθανό να φτάσει η θερμοκρασία περιβάλλοντος κάτω από τους 0°C.

Πριν από την τοποθέτηση, αφαιρέστε τη συσκευασία από τη συσκευή ακολουθώντας τις προειδοποιήσεις που βρίσκονται επάνω στη συσκευασία.

Τοποθετήστε το πλυντήριο κοντά σε μια βρύση ή σε μια αποχέτευση. Πρέπει να επιλέξετε τη θέση του πλυντηρίου λαμβάνοντας υπόψη πως δεν θα είναι δυνατή η τροποποίηση των συνδέσεών του, εφόσον πραγματοποιηθούν. Κατά τη μετακίνηση του πλυντηρίου, μην το κρατάτε από την πόρτα ή από τον πίνακα ελέγχου. Φροντίστε να υπάρχει επαρκής απόσταση ελεύθερη σε όλες τις πλευρές του πλυντηρίου, για να μπορείτε να το κινείτε άνετα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω κατά τον καθαρισμό του.

Βεβαιωθείτε πως οι εύκαμπτοι σωλήνες εισαγωγής και εξαγωγής νερού δεν πιέζονται κατά την τοποθέτηση της συσκευής. Επίσης, βεβαιωθείτε πως η συσκευή δεν πατάει το καλώδιο της ηλεκτρικής παροχής.

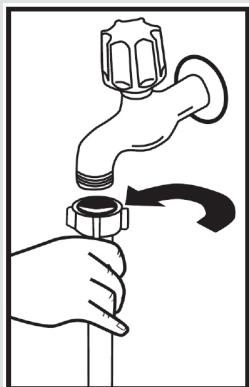
Προσαρμόστε το ρυθμιζόμενο πόδι της συσκευής ώστε να στέκεται επίπεδα και οριζόντια. Η σωστή τοποθέτηση της συσκευής εξασφαλίζει το απρόσκοπτο άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας της. Αν η πόρτα της συσκευής δεν κλείνει σωστά, ελέγχετε αν η συσκευή στέκεται σταθερά στο δάπεδο. Σε αντίθετη περίπτωση, προσαρμόστε τα ρυθμιζόμενα πόδια και εξασφαλίστε τη σταθερή της τοποθέτηση.

#### Σύνδεση νερού

Η εσωτερική υδραυλική εγκατάσταση του χώρου πρέπει να είναι κατάλληλη για πλυντήριο πιάτων. Επίσης, συστήνεται

η εγκατάσταση φίλτρου στην είσοδο του χώρου σας, ώστε να αποφευχθεί οποιαδήποτε ζημιά στη συσκευή από τυχόν ρύπους (άμμιο, άργιλο, σκουριά κτλ.) που ενδεχομένως μεταφέρεται από την παροχή του νερού ή την εσωτερική υδραυλική εγκατάσταση, και για την αποφυγή παραπόνων για προβλήματα όπως το κιτρίνισμα και η απόθεση αλάτων στα σκεύη μετά το πλύσιμο.

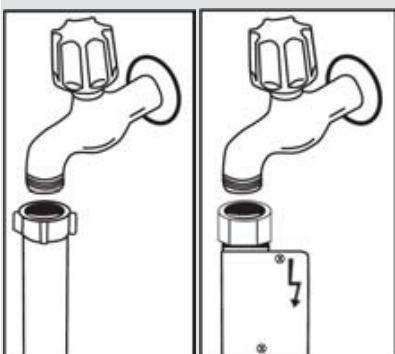
## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -3: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



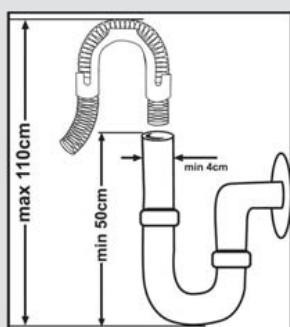
### Εύκαμπτος σωλήνας εισαγωγής νερού

Μη χρησιμοποιείτε τον εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής νερού του παλιού σας πλυντηρίου. Απεναντίας, χρησιμοποιήστε τον νέο εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής νερού που παρέχεται μαζί με το πλυντήριο. Αν προκειται να συνδέσετε νέο ή μακρύτερο αχρησιμοποίητο εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής νερού στο πλυντήριο, αφήστε να τρέξει από μέσα του νερό για λίγο πριν από την πραγματοποίηση της σύνδεσης. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής νερού απευθείας στη βρύση. Η πίεση της παροχής θα πρέπει να είναι τουλάχιστον 0,03 Μπα και λιγότερη από 1 Μπα. Αν η πίεση του νερού υπερβαίνει το 1 Μπα, θα πρέπει να προσαρμοστεί μια βαλβίδα-εκτόνωσης μεταξύ της βρύσης και του πλυντηρίου.

Αφού πραγματοποιηθούν οι συνδέσεις, η βρύση θα πρέπει να ανοίξει πλήρως και να ελεγχθεί η στεγανότητά της. Για λόγους ασφαλειάς, συστήνεται να κλείνετε τη βρύση του νερού όταν το πλυντήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Σε μερικά μοντέλα χρησιμοποιείται στόμιο τύπου Aquastop. Σε αυτή την περίπτωση, υπάρχει επικίνδυνη τάση. Μην κόβετε το στόμιο Aquastop. Προσέχετε ώστε να μη διπλώσει ή συστραφεί.



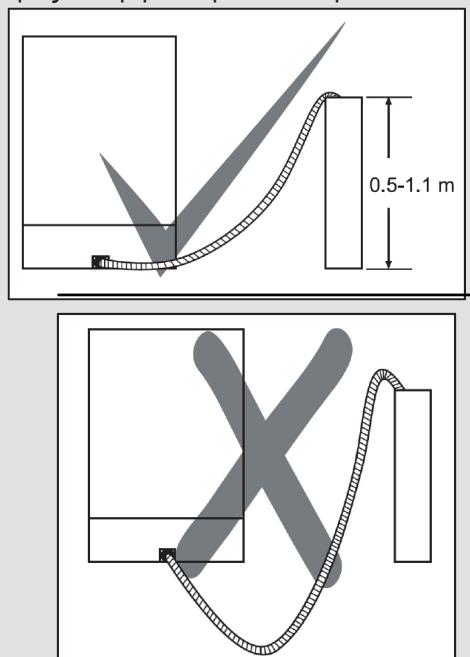
### Εύκαμπτος σωλήνας εξαγωγής νερού

Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης μπορεί να συνδεθεί είτε απευθείας στην αποχέτευση είτε στη βρύση του νεροχύτη.

Χρησιμοποιώντας ειδικό καμπύλο σωλήνα (αν είναι διαθέσιμος), το νερό μπορεί να αποχετεύεται απευθείας στο νεροχύτη γαντζώνοντας τον καμπύλο σωλήνα στην άκρη του νεροχύτη. Η σύνδεση αυτή θα πρέπει να απέχει κατ' ελάχιστο 50 εκατ. και κατά μέγιστο 110 εκατ. από το δάπεδο.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -3: ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

**Προειδοποίηση:** Αν χρησιμοποιηθεί εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης μακρύτερος από 4 μ., τα σκεύη μπορεί να παραμένουν ακάθαρτα. Σε αυτή την περίπτωση, η εταιρεία μας δεν φέρει καμία ευθύνη.



### Ηλεκτρική σύνδεση

Το γειωμένο βύσμα του πλυντηρίου θα πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένη πρίζα παροχής ρεύματος κατάλληλης τάσης και έντασης. Αν δεν υπάρχει εγκατάσταση γείωσης, αναθέστε σε αρμόδιο ηλεκτρολόγο να την εγκαταστήσει. Σε περιπτωση χρήσης της συσκευής χωρίς εγκατάσταση γείωσης, η εταιρεία μας δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε απώλεια χρήσης που μπορεί να προκύψει. Η τιμή της ασφάλειας ρεύματος της εσωτερικής εγκατάστασης του χώρου θα πρέπει να είναι 10-16 Α. Η συσκευή έχει ρυθμιστεί για τάση 220-240 V. Αν η τάση της παροχής ρεύματος στο χώρο σας είναι 110 V, συνδέστε έναν μετασχηματιστή 110/220 V και 3000 W μεταξύ της πρίζας και της συσκευής.

Η συσκευή δεν πρέπει να είναι συνδεμένη στο ρεύμα κατά την τοποθέτηση. Πάντοτε, χρησιμοποιείτε το προστατευόμενο βύσμα που παρέχεται με τη συσκευή. Η λείτουργία της συσκευής σε χαμηλή τάση θα εξασθενίσει την ποιότητα πλυσίματος. Το ηλεκτρικό καλώδιο της συσκευής θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή ηλεκτρολόγο. Η μη τήρηση της οδηγίας αυτής μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα. Για λόγους ασφάλειας, συστήνεται να αποσυνδέετε την πρίζα όταν το πλυντήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Προκειμένου να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, μην αποσυνδέετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια. Κατά την αποσύνδεση της συσκευής από την παροχή ρεύματος, τραβάτε πάντοτε το βύσμα. Ποτέ μην τραβάτε από το καλώδιο.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ-4: ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

### ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

Τοποθετήστε τα σκεύη σωστά μέσα στο πλυντήριο.

Μέσα στο πλυντήριο υπάρχουν δύο ξεχωριστά καλάθια για να τοποθετήσετε τα σκεύη στο πλυντήριο. Το κάτω καλάθι είναι για στρογγυλά και βαθιά σκεύη.

Το άνω καλάθι είναι για ρηχά και στενά σκεύη. Συστήνεται να χρησιμοποιείτε το καλάθι για μαχαιρόπιρουνα για να έχετε το καλύτερο αποτέλεσμα.

Για την αποφυγή τυχόν τραυματισμών, τοποθετείτε τα μαχαίρια με μακριές λαβές και αιχμηρές άκρες με τη λεπίδα προς τα κάτω και οριζόντια στα καλάθια.

**Προειδοποίηση:** Τοποθετείτε τα σκεύη στο πλυντήριο έτσι ώστε να μην εμποδίζουν την περιστροφή των άνω και κάτω βραχιόνων ψεκασμού.

### SOFT TOUCH (ΑΠΑΛΟ ΑΓΓΙΓΜΑ)

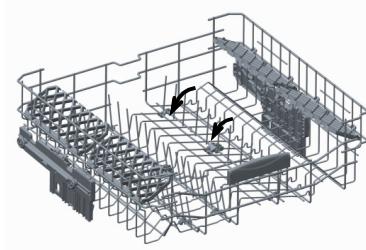
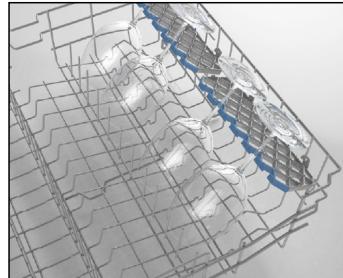
Πάνω καλάθι

#### Σχάρα ρυθμιζόμενου ύψους

Αυτές οι σχάρες έχουν σχεδιαστεί για να αυξάνουν τη χωρητικότητα του πάνω καλαθιού. Μπορείτε στις σχάρες να τοποθετήσετε τα ποτήρια και τα φλιτζάνια σας. Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος των σχαρών αυτών. Χάρη στη δυνατότητα αυτή μπορείτε να τοποθετήσετε διαφορετικά μεγέθη ποτηριών κάτω από αυτές τις σχάρες.

Χάρη στα πλαστικά εξαρτήματα ρύθμισης ύψους που είναι εγκατεστημένα στο καλάθι, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις σχάρες σε 2 διαφορετικά ύψη. Επίσης μπορείτε να τοποθετήσετε μακριά προύνια, μαχαίρια και κουτάλια σε εγκάρσια κατεύθυνση ώστε να μην εμποδίζουν την περιστροφή του βραχίονα.

Η δυνατότητα "soft touch" (απαλό άγγιγμα) στις σχάρες χρησιμεύει για την τοποθέτηση των ευαίσθητων κολονάτων ποτηριών. Το ποτήρι κρασιού τοποθετείται στην περιοχή που δείχνει η εικόνα.



#### Αναδιπλούμενες σχάρες

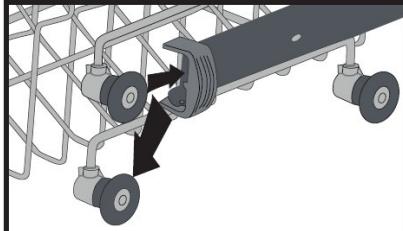
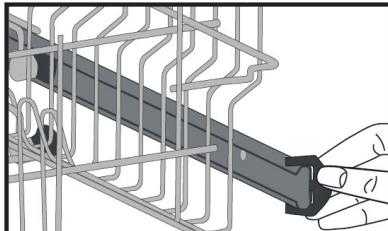
Οι αναδιπλούμενες σχάρες στο άνω καλάθι έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να επιπρέπουν την ευκολότερη τοποθέτηση μεγάλων ειδών όπως κατσαρόλες, τηγάνια, κτλ. Αν απαιτείται, κάθε τμήμα μπορεί να αναδιπλωθεί ξεχωριστά, ή μπορούν να αναδιπλωθούν όλα για να δημιουργηθεί μεγαλύτερος χώρος. Για να προσαρμόσετε τις αναδιπλούμενες σχάρες, είτε σηκώστε τις προς τα πάνω, ή διπλώστε τις προς τα κάτω.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ-4: ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

### Ρύθμιση ύψους άνω καλαθιού

Το άνω καλάθι του πλυντηρίου βρίσκεται στην ανώτερη θέση. Όταν βρίσκεται σε αυτή τη θέση, μπορείτε να τοποθετήσετε μεγάλα είδη όπως τηγάνια, κτλ. στο κάτω καλάθι. Όταν μετατοπίζετε το άνω καλάθι στην κατώτερη θέση, μπορείτε να τοποθετήσετε για πλύσιμο στο άνω καλάθι πιάτα μεγάλου μεγέθους.

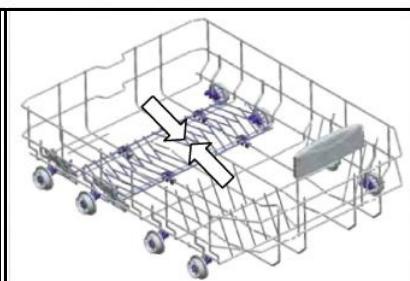
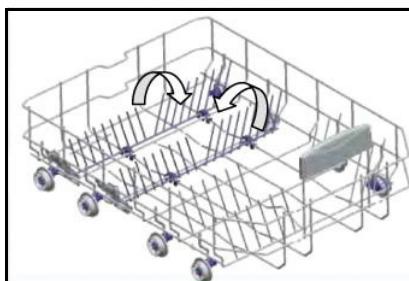
Χρησιμοποιήστε τους τροχούς στο καλάθι για να αλλάξετε το ύψος του καλαθιού. Ανοίξτε τα εξαρτήματα συγκράτησης του καλαθιού στο τέρμα των ραγών του άνω καλαθιού περιστρέφοντάς τα προς τα πλάνα και τραβήγτε το καλάθι προς τα έξω.t. Αλλάξτε τη θέση των τροχών. Επανεγκαταστήστε το καλάθι στη ράγα και κλείστε τα εξαρτήματα συγκράτησης του καλαθιού. Με αυτό τον τρόπο, μετατοπίζετε το άνω καλάθι στην κατώτερη θέση.



### Κάτω καλάθι

#### Αναδιπλούμενες σχάρες

Οι αναδιπλούμενες σχάρες που αποτελούνται από δύο τμήματα και βρίσκονται στο κάτω καλάθι έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να επιτρέπουν την ευκολότερη τοποθέτηση μεγάλων ειδών όπως κατσαρόλες, τηγάνια, κτλ. Αν απαιτείται, κάθε τμήμα μπορεί να αναδιπλωθεί ξεχωριστά, ή μπορούν να αναδιπλωθούν όλα ώστε να δημιουργηθεί μεγαλύτερος χώρος. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τις αναδιπλούμενες σχάρες ανασηκώνοντάς τις προς τα πάνω, ή διπλώνοντάς τις προς τα κάτω.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟ-4: ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

Εναλλακτικά γεμίσματα του καλαθιού  
Κάτω καλάθι

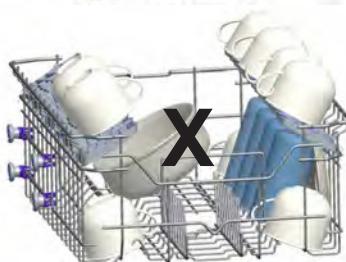
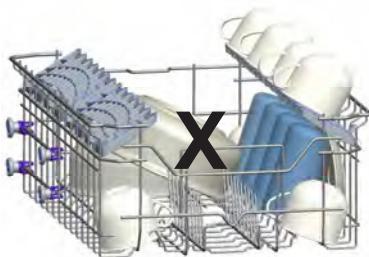
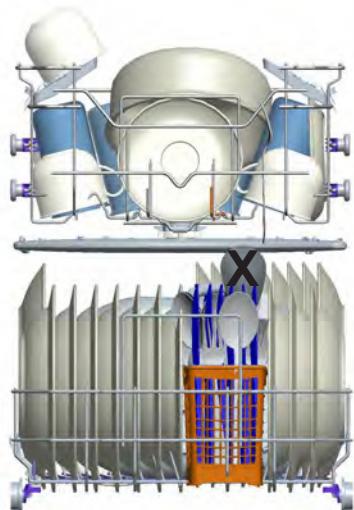


Άνω καλάθι



## ΚΕΦΑΛΑΙΟ-4: ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΙΑΤΩΝ

Λάθος τοποθέτηση σκευών



### Σημαντική σημείωση για Εργαστήρια Δοκιμών

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις δοκιμές απόδοσης, επικοινωνήστε με την ακόλουθη διεύθυνση: "dishwasher@standardtest.info". Στο email σας, συμπεριλάβετε το όνομα του μοντέλου και τον αριθμό σειράς (20 ψηφία) που μπορείτε να βρείτε στην πόρτα της συσκευής.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -5: ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

#### Προγράμματα

Αρ. προγράμματος				
	Έξτρα υγιεινό	Εντατικό	Σούπερ 50° 65°C (P5)	Καθημερινό 60°C
Ονόματα και θερμοκρασίες προγραμμάτων	70° C (P1)	65° C (P2)	65° C (P3)	60° C (P4)
Τύπος υπολείμματος φαγητού	Σκεύη με πυκνή βρομιά που έχει παραμείνει αρκετό καιρό, ή τα οποία απαιτούν επιμελή καθαρισμό	Σκεύη με πυκνή βρομιά που έχει παραμείνει αρκετό καιρό, ή τα οποία απαιτούν επιμελή καθαρισμό	σούπες, σάλτσες, ζυμαρικά, αυγά, πιλάφι, πατάτες και φαγητά φουρένου, τηγανητά	Φρέσκος καφές, γάλα, ταύρι, κρύο κρέας, λαχανικά
Επίπεδο ρυπαρότητας	υψηλό	υψηλό	μεσαίο	μεσαίο
Ποσότητα B απορρυπαντικού: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	A+B	A+B
	Πλύση 50° C	Πλύση 45° C	Πλύση 65°C	Πρόπλυση
	Πλύση 70° C	Πλύση 65° C	Ενδιάμεσο ξέπλυμα	Πλύση 60°C
	Κρύο ξέπλυμα	Κρύο ξέπλυμα	Θερμό ξέπλυμα	Θερμό ξέπλυμα
	Θερμό ξέπλυμα	Ενδιάμεσο ξέπλυμα	Τέλος	Στέγνωμα
	Στέγνωμα	Θερμό ξέπλυμα	Τέλος	Τέλος
	Τέλος	Στέγνωμα		
		Τέλος		
Διάρκεια προγράμματος (λεπτ.)	124	115	50	100
Κατανάλωση ισχύος (kW ώρες)	1,31	1,33	1,08	1,03
Κατανάλωση νερού (λίτρα)	15,1	17,6	10,5	14,5

\*\* Στον κύκλο προγράμματος πρόπλυσης θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο απορρυπαντικά σε σκόνη.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -5: ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

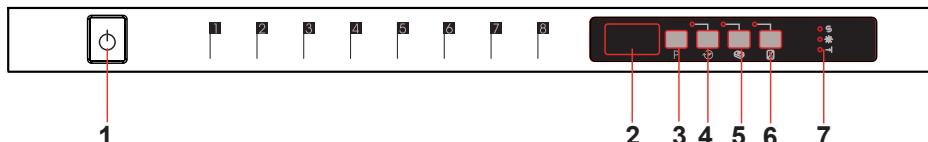
### ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

#### Προγράμματα

Αρ. προγράμματος	Eco (αναφορά)	Ευαίσθητο	Σύντομο	Πρόπλυση
Ονόματα και θερμοκρασίες προγραμμάτων	50° C ( P5 )	40° C ( P6 )	40° C ( P7 )	- ( P8 )
Τύπος υπολείμματος φαγητού	καφές, γάλα, τσάι, κρύο κρέας, λαχανικά, που δεν έχουν παραμείνει πολύ χρόνο	καφές, γάλα, τσάι, κρύο κρέας, λαχανικά, που δεν έχουν παραμείνει πολύ χρόνο	καφές, γάλα, τσάι, κρύο κρέας, λαχανικά, που δεν έχουν παραμείνει πολύ χρόνο	Πρόπλυση για ξέπλυμα και χαλάρωμα των υπολειμμάτων φαγητού, πριν από το πλήρες γέμισμα του πλυντηρίου. Κατόπιν επιλογή προγράμματος
Επίπεδο ρυπαρότητας	μεσαίο	μεσαίο	χαμηλό	
Ποσότητα B απορρυπαντικού: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	B	
	Πρόπλυση	Πρόπλυση	Πλύση 40°C	Πρόπλυση
	Πλύση 50°C	Πλύση 40°C	Κρύο ξέπλυμα	Τέλος
	Θερμό ξέπλυμα	Κρύο ξέπλυμα	Θερμό ξέπλυμα	
	Στέγνωμα	Θερμό ξέπλυμα	Τέλος	
	Τέλος	Στέγνωμα		
		Τέλος		
Διάρκεια προγράμματος (λεπτ.)	198	74	30	15
Κατανάλωση ισχύος (kW ώρες)	0,73	0,71	0,71	0,02
Κατανάλωση νερού (λίτρα)	11,0	14,1	10	3,5

**Προειδοποίηση:** Τα σύντομα προγράμματα δεν περιλαμβάνουν στάδιο στεγνώματος. Οι τιμές που δηλώνονται παραπάνω είναι οι τιμές που λήφθηκαν υπό εργαστηριακές συνθήκες σύμφωνα με τα σχετικά πρότυπα. Οι τιμές αυτές μπορεί να διαφοροποιούνται ανάλογα με τις συνθήκες χρήσης του προϊόντος και του περιβάλλοντος (τάση δικτύου, πίεση νερού, θερμοκρασία εισαγωγής νερού και θερμοκρασία περιβάλλοντος).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -6: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ



### 1.) Κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης (ON/OFF)

Όταν πατηθεί το κουμπί Ενεργοποίησης (On)/Απενεργοποίησης (Off), αρχίζει να αναβοσβήνει η ένδειξη τερματισμού προγράμματος.

### 2.) Οθόνη προγράμματος

Η οθόνη προγράμματος υποδεικνύει τις διάρκειες των προγραμμάτων και το χρόνο που υπολείπεται στη ροή του προγράμματος. Μπορείτε επίσης να παρακολουθείτε την εξέλιξη των επιλεγμένων προγραμμάτων σε αυτή την οθόνη.

### 3.) Κουμπί επιλογής προγράμματος

Χρησιμοποιώντας το κουμπί επιλογής προγράμματος, μπορείτε να επιλέξετε κατάλληλο πρόγραμμα για τα σκεύη σας.

### 4.) Κουμπί χρονοδιακόπτη καθυστέρησης

Μπορείτε να καθυστέρησετε την έναρξη του επιλεγμένου προγράμματος για 1,2 ... 19 ώρες πατώντας το κουμπί του χρονοδιακόπτη καθυστέρησης στο πλυντήριο. Όταν πατήσετε το κουμπί χρονοδιακόπτη καθυστέρησης, εμφανίζεται η ένδειξη καθυστέρησης "1h" στην οθόνη προγράμματος. Αν συνεχίσετε να πατάτε το κουμπί του χρονοδιακόπτη καθυστέρησης, θα εμφανιστούν αντίστοιχα οι ενδείξεις 1-2... 19. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε την καθυστέρησην έναρξης επιλέγοντας το χρόνο καθυστέρησης και το επιλεγμένο πρόγραμμα πλύσης με το κουμπί επιλογής προγράμματος. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε πρώτα το πρόγραμμα και στη συνέχεια την καθυστέρησην έναρξη. Αν θέλετε να αλλάξετε ή να ακυρώσετε την καθυστέρησην έναρξη, μπορείτε να την ρυθμίσετε με το κουμπί χρονοδιακόπτη καθυστέρησης, οπότε θα ενεργοποιηθεί σύμφωνα με την τελευταία τιμή που καταχωρίστηκε.

### 5.) Κουμπί Απορρυπαντικού σε Ταμπλέτα (κουμπί 3 σε 1 )

Πατήστε το κουμπί απορρυπαντικού σε ταμπλέτα όταν χρησιμοποιείτε συνδυαστικά απορρυπαντικά που περιλαμβάνουν άλας και λαμπρυντικό.

### 6.) Επιλογή μισού γεμίσματος

Χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα 'μισού γεμίσματος' του πλυντηρίου, μπορείτε να μειώσετε τη διάρκεια των επιλεγμένων προγραμμάτων και να μειώσετε την κατανάλωση ισχύος και νερού δαπανώντας λιγότερο ρεύμα και νερό.

### 7) Προειδοποιητική ένδειξη στάθμης άλατος

Προκειμένου να διαπιστώσετε αν η στάθμη αποσκληρυντικού άλατος στο πλυντήριο επαρκεί, ελέγχετε τη λυχνία προειδοποίησης στάθμης άλατος στην οθόνη. Όταν ανάβει η λυχνία προειδοποίησης στάθμης άλατος, πρέπει να γεμίσετε το θάλαμο του άλατος.

### Προειδοποιητική ένδειξη στάθμης λαμπρυντικού

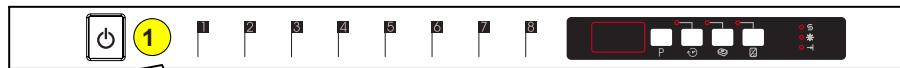
Για να ελέγχετε αν υπάρχει επαρκής ποσότητα λαμπρυντικού στο πλυντήριο, ελέγχετε την προειδοποιητική λυχνία στάθμης λαμπρυντικού στην οθόνη. Όταν ανάβει η προειδοποιητική λυχνία στάθμης λαμπρυντικού, γεμίστε το θάλαμο λαμπρυντικού.

### Ένδειξη τερματισμού προγράμματος

Η ένδειξη τερματισμού προγράμματος στον πίνακα ελέγχου ανάβει όταν ολοκληρώθει το επιλεγμένο πρόγραμμα πλύσης. Το πλυντήριο παράγει επίσης ένα ηχητικό σήμα "5 φορές" όταν ολοκληρώνεται το πρόγραμμα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -6: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Ενεργοποίηση του πλυντηρίου



Το πλυντήριο ενεργοποιείται με το πάτημα του κουμπιού Ενεργοποίησης (On)/Απενεργοποίησης (Off), σπότε εμφανίζεται μία παύλα στην οθόνη προγράμματος και ανάβει η ένδειξη τερματισμού προγράμματος.

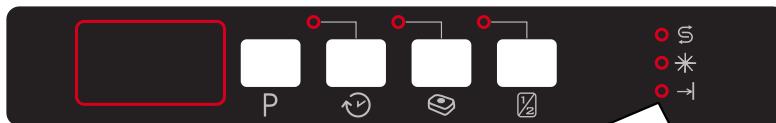


Όταν επιλέξετε πρόγραμμα με τον κουμπί επιλογής προγράμματος, το πρόγραμμα που επιλέγετε (1, 2, κτλ.) εμφανίζεται στην οθόνη προγράμματος και σβήνει η ένδειξη τερματισμού προγράμματος.

1. Πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης (On/Off).
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα που αντιστοιχεί στα σκεύη σας χρησιμοποιώντας το κουμπί επιλογής προγράμματος.
3. Αν προτιμάτε, μπορείτε να επιλέξετε επιπλέοστες λειτουργίες.
4. Κλείστε την πόρτα. Το πρόγραμμα αρχίζει αυτόματα

**Σημειώστε:** Αν αποφασίσετε να μην αρχίσει η λειτουργία του πλυντηρίου μετά από την επιλογή του προγράμματος, απλώς πατήστε το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης (On/Off). Το πλυντήριο θα είναι έτοιμο για την επιλογή νέου προγράμματος όταν πατήσετε ξανά το κουμπί Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης (On/Off). Μπορείτε να επιλέξετε το νέο πρόγραμμα πατώντας το κουμπί επιλογής προγράμματος.

Παρακαλούθηση προγράμματος

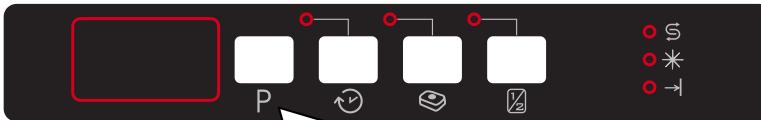


Μην ανοίγετε την πόρτα πριν από τον τερματισμό του προγράμματος.

Η ένδειξη τερματισμού προγράμματος στον πίνακα ελέγχου ανάβει όταν ολοκληρωθεί το επιλεγμένο πρόγραμμα πλύσης. Το πλυντήριο παράγει επίσης ένα ηχητικό σήμα "5 φορές" όταν ολοκληρώνεται το πρόγραμμα.

### Αλλαγή προγράμματος

Αν θέλετε να αλλάξετε πρόγραμμα ενώ βρίσκεται σε εξέλιξη ένα πρόγραμμα πλύσης.



Ανοίξτε την πόρτα και επιλέξτε ένα νέο πρόγραμμα πατώντας το κουμπί επιλογής προγράμματος.

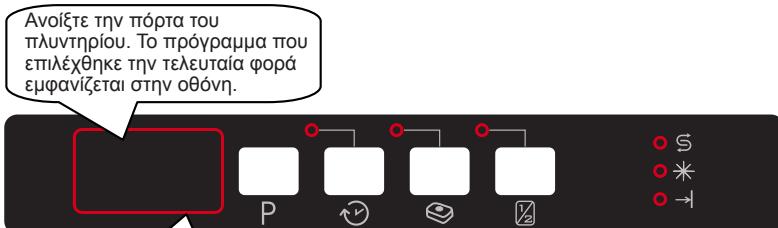
Αφού κλείστε την πόρτα, το νέο πρόγραμμα θα συνεχίσει από το σημείο που σταμάτησε το παλιό πρόγραμμα.

**Σημειώστε:** Όταν ανοίγετε την πόρτα του πλυντηρίου για να σταματήσει το πρόγραμμα πλύσης πριν από την ολοκλήρωσή του, ανοίγετε προσεκτικά στην αρχή την πόρτα για να αποφύγετε διαρροή νερού.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ -6: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Αλλαγή προγράμματος με αναρρύθμιση

Αν θέλετε να άκυρωσετε πρόγραμμα ενώ συνεχίζεται ένα πρόγραμμα πλύσης.

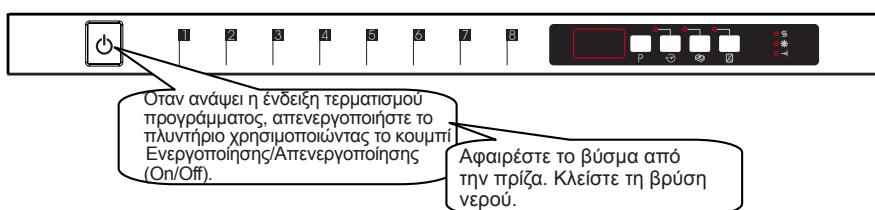


Κρατήστε το κουμπί επιλογής προγράμματος πατημένο για 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη τερματισμού προγράμματος αναβοσβήνει και εμφανίζεται ο "αριθμός του επιλεγμένου προγράμματος" στην οθόνη προγράμματος.

Η διαδικασία εκκένωσης αρχίζει αφού κλείσει η πόρτα του πλυντηρίου. Το πλυντήριο εκκενώνει το νερό που βρίσκεται στο εσωτερικό του στα επόμενα περίπου 30 δευτερόλεπτα. Όταν ακυρώνεται το πρόγραμμα, το πλυντήριο παράγει ένα ηχητικό σήμα "5 φορές" και ανάβει η "ένδειξη τερματισμού προγράμματος".

**Σημειώστε:** Όταν ανοίγετε την πόρτα του πλυντηρίου για να σταματήσει το πρόγραμμα πλύσης πιριν από την ολοκλήρωσή του, ανοίγετε προσεκτικά στην αρχή την πόρτα για να αποφύγετε διαρροή νερού.

### Απενεργοποίηση του πλυντηρίου



**Σημειώστε:** Μετά το ηχητικό σήμα που υποδεικνύει τον τερματισμό του προγράμματος κατά τη λήξη ενός προγράμματος πλύσης (ανάβει η ενδεικτική λυχνία τερματισμού), μπορείτε να αφήνετε την πόρτα του πλυντηρίου ανοικτή για να επιταχυνθεί το στέγνωμα.

**Σημειώστε:** Αν η πόρτα του πλυντηρίου ανοίξει κατά τη διάρκεια της πλύσης ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, το πλυντήριο θα επαναφέρει το πρόγραμμα μόλις κλείσει η πόρτα ή όταν αποκατασταθεί το ρεύμα.

**Σημειώστε:** Αν διακοπεί η τροφοδοσία ρεύματος ή αν ανοίξει η πόρτα του πλυντηρίου κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στεγνώματος, το πρόγραμμα τερματίζεται. Το πλυντήριο θα είναι στη συνέχεια έτοιμο για επιλογή νέου προγράμματος.

## ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΑΛΙΟΥ ΣΑΣ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει πως το προϊόν δεν πρέπει να τυχαίνει ίδιου χειρισμού με τα οικιακά απορρίμματα. Απεναντίας, θα πρέπει να παραδίδεται σε κατάλληλα σημεία συλλογής απορριμμάτων όπου ανακυκλώνεται ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός. Έτσι θα συμβάλλετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ατομική υγεία, που προκύπτουν από την εσφαλμένη μεταχείριση αποβλήτων για το προϊόν αυτό, εξασφαλίζοντας πως το προϊόν καταστρέφεται σωστά. Τα ανακυκλώμενα υλικά συντελούν στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με την τοπική αρμόδια αρχή, το κέντρο ανακύκλωσης, ή το κατάστημα από όπου προμηθευτήκατε το προϊόν.

Το πλυντήριο πιάτων περιέχει βιοκτόνο προϊόν στο φίλτρο συλλέκτη PP για την αποφυγή ανάπτυξης βακτηρίων. Ενεργός όυσία: ψευδαργυρούχος πυριθείονη (Αρ. CAS: 13463-41-7)





## Service & Support

Visit Our Website

[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.

Home Appliances



# QW-S32I472X-EU

Dishwasher

CZ

Návod k použití

**SHARP**  
Be Original.



# OBSAH

## KAPITOLA 1: POPIS PRODUKTU

Technické údaje .....	5
-----------------------	---

Soulad se směrnicemi a údaje o testech .....	5
--	---

## KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

Recyklace .....	6
-----------------	---

Bezpečnostní údaje .....	6
--------------------------	---

Doporučení .....	8
------------------	---

Předměty, které nejsou vhodné k mytí v myčce nádobí .....	8
---	---

## KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTREBIČE

Umístění spotřebiče .....	9
---------------------------	---

Připojení vody .....	9
----------------------	---

Hadice pro přívod vody .....	10
------------------------------	----

Hadice pro vypouštění vody .....	10
----------------------------------	----

Elektrické připojení .....	11
----------------------------	----

## KAPITOLA 4: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Rošt na nádobí .....	12
----------------------	----

Alternativní plnění koše .....	14
--------------------------------	----

## KAPITOLA 5: POPIS PROGRAMU

Položky programu .....	16
------------------------	----

## KAPITOLA 6: ZAPNUTÍ SPOTREBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

Zapnutí spotřebiče .....	19
--------------------------	----

Sledování programu .....	19
--------------------------	----

Změna programu .....	19
----------------------	----

Změna programu pomocí restartu .....	20
--------------------------------------	----

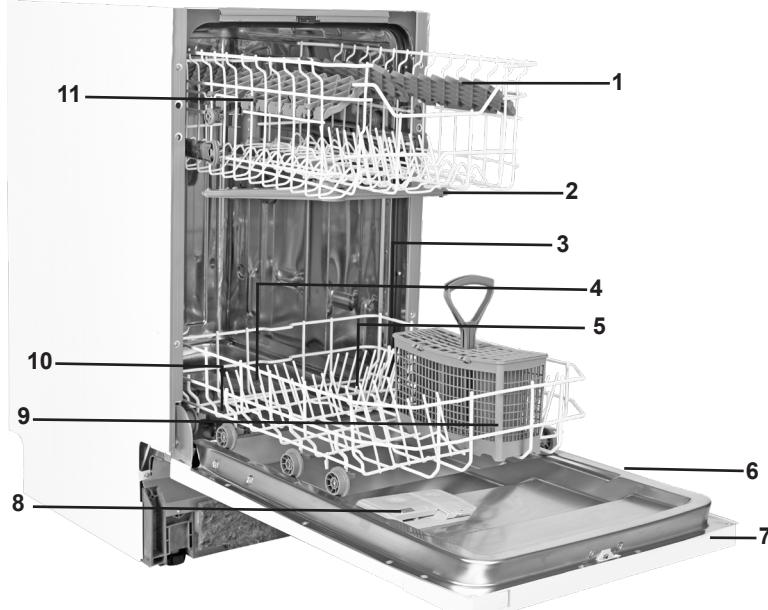
Vypnutí spotřebiče .....	20
--------------------------	----

Vážený zákazníků, naším cílem vám nabízet vysoce kvalitní produkty, které překročí vaše očekávání. Váš spotřebič je vyroben v moderních závodech a je pečlivě testován ohledně kvality.

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod, který obsahuje základní informace o bezpečné instalaci, údržbě a použití.

Pokyny k použití se vztahují na několik modelů. Z toho důvodu se mohou objevit rozdíly.

## KAPITOLA 1: POPIS PRODUKTU



- 1. Horní koš s rošty
- 2. Horní rameno s tryskami
- 3. Spodní košík
- 4. Spodní rameno s tryskami
- 5. Filtry
- 6. Typový štítek

- 7. Ovládací panel
- 8. Příhrádka na čisticí prostředek a leštidlo
- 9. Košík na nože
- 10. Příhrádka na sůl
- 11. Západka horního košíku



**Aktivní sušící jednotka:**  
Tento systém nabízí lepší  
sušící výkon.

## KAPITOLA 1: TECHNICKÉ ÚDAJE

### Technické údaje

Kapacita	10 míst
Výška	820 mm - 870 mm
Sířka	450 mm
Hloubka	550 mm
Čistá hmotnost	32 kg
Vstup elektřiny	220-240 V, 50 Hz
Celkový výkon	1900 W
Topný výkon	1800 W
Výkon čerpadla	100 W
Čerpací výkon čerpadla	30 W
Tlak vody	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Napětí	10 A

### Soulad se směrnicemi a údaje o testech / Prohlášení EU o shodě

Tento výrobek splňuje požadavky všech příslušných směrnic EU s příslušnými standardy uvedenými v soulad, jež jsou zárukou získání označení CE.  
Elektronickou kopii tohoto návodu k obsluze najeznete na  
[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com).

## KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

### Recyklace

- Určité komponenty a balení vašeho spotřebiče byly vyrobeny z recyklovatelných materiálů.
- Plastové části jsou označeny mezinárodními zkratkami: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<, )
- Kartónové části byly vyrobeny z recyklovaného papíru, který musí být zlikvidován na sběrné místo papíru, za účelem další recyklace.
- Takové materiály se nehodí do běžného domácího odpadu. Musí být dodány do recyklacních center.
- Pro získání informací o způsobech likvidace a sběrných místech kontaktujte relevantní centra.

### Informace o bezpečnosti

#### Po doručení spotřebiče

- Zkontrolujte poškození spotřebiče nebo jeho obalu. Nikdy nespouštějte poškozený spotřebič, kontaktujte autorizovaný servis.
- Rozbalte balící materiály tak, jak je vyznačeno a zlikvidujte je v souladu s pravidly.

#### Body, kterým je třeba během instalace věnovat pozornost

- Pro instalaci vyberte vhodnou, bezpečnou úroveň.
- Proveděte instalaci a zapojení spotřebiče v souladu s pokyny.
- Tento spotřebič musí být nainstalován a opraven pouze autorizovaným servisem.
- Do spotřebiče lze použít pouze originální náhradní díly.
- Před instalací se ujistěte, zda je spotřebič odpojený.
- Zkontrolujte, zda je elektrický systém v domácnosti zapojen v souladu se směrnicemi.
- Všechna elektrická zapojení musí odpovídat hodnotám uvedeným na typovém štítku.
- Buďte opatrní a zkontrolujte, zda spotřebič nestojí na napájecím kabelu.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel nebo rozvodku. Zástrčka bude pohodlně přístupná po instalaci spotřebiče.
- Po instalaci spotřebiče na vhodné místo ho poprvé spusťte na prázdro.

#### Při každodenním použití

- Tento spotřebič slouží k použití v domácnosti; nepoužívejte k žádným jiným účelům. Komerční použití myčky nádobí zruší platnost záruky.
- Jsou-li dveře otevřené, nesedejte na ně, ani na ně nedávejte zátěž, spotřebič by se mohl převrátit.
- Nikdy nepoužívejte jiný čisticí prostředek a leštidlo, které nejsou určeny konkrétně pro myčky nádobí. Naše společnost za to nenese žádnou zodpovědnost.
- Voda z myčky již není pitná, proto ji nepijte pokynů.
- Vzhledem k nebezpečí výbuchu nedávejte do myčky chemické látky jako jsou

## KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

například rozpuštědla.

- Před mytím zkontrolujte, zda jsou plastové předměty teplu vzdorné.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pokud jsou pod dozorem nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného použití spotřebiče a byly seznámeny se souvisejícími nebezpečími. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nikdy nesmí provádět děti bez dozoru.
- Do košíku nedávejte nevhodné a těžké předměty, které jsou nad kapacitu. SHARP nebude zodpovídat za jakékoli poškození vnitřních částí.
- Vaše myčka nesmí být otevírána dokud je spuštěná. Bezpečnostní zařízení zajistí, že v případě otevření se myčka zastaví.
- Abyste předešli nehodě, nenechávejte dveře otevřené.
- Nože a jiné ostré předměty dávejte do košíku na nože, ostrím dolů.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit SHARP nebo jeho servisní centrum.
- Je-li možnost EnergySave vybrána jako "Ano", dveře se otevřou na konci programu. Nevyvíjejte tlak na zavřené dveře, aby nedošlo k poškození mechanismu dveří. Aby bylo dosaženo efektivního sušení, musí být dveře otevřeny po dobu 30 minut. (u modelů s automatickým otevíráním dveří)

**Varování:** Poté, co se ozve signál oznamující automatické otevření, nestůjte přede dveřmi.

## KAPITOLA 2: BEZPEČNOSTNÍ ÚDAJE A DOPORUČENÍ

### Pro bezpečnost vašich dětí

- Po sejmání obalů spotřebiče se ujistěte, že je takový materiál mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nebo ho spouštěly.
- Čistící prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.
- Děti udržte mimo spotřebič zatímco se otevírá, neboť ve společnosti mohou být zbytky čistících látek.
- Ujistěte se, že váš starý spotřebič nepředstavuje pro vaše děti žádnou hrozbu. Jsou známý případy dětí, které se zamkly do starých spotřebičů. Abyste takové situaci předešli, rozbitíte zámek dveří starého spotřebiče a odřízněte elektrické kabely.

### V případě selhání

- Jakékoli opravy prováděně kýmkoli jiným, než zaměstnanci autorizovaného servisu, budou mít za následek zrušení záruky.
- Před provedením oprav na spotřebiči se ujistěte, zda je myčka izolovaná. Vypněte pojistku nebo spotřebič odpojte. Při odpojování netahejte za kabel. Zkontrolujte, že jste vypnuli přívod vody.

### Doporučení

- Abyste dosáhli úspory energie a vody, vyjměte hrubé nečistoty na nádobí ještě než ho vložíte do myčky. Myčku spusťte teprve po úplném naplnění.
- Program předmytí použijte pouze je-li to nezbytně nutné.
- Nádobí jako jsou mísy, skleničky a hrnce dávejte do myčky dnem vzhůru.
- Nedoporučuje se, abyste myčku plnili jiným způsobem, než je doporučeno.

### Předměty, které nejsou vhodné k mytí v myčce nádobí:

- Cigaretový popel, zbytky svíček, lak, barvy, chemické látky, allobal.
- Vidličky, lžíce a nože s dřevěnou nebo kostěnou střenkou, nebo pokryté slonovinou; lepené předměty, předměty znečištěné abrazivními látkami, zásaditými nebo kyselými chemickými látkami.
- Plastové předměty, které nejsou teplu vzdorné, které jsou měděné nebo hliníkové.
- Hliníkové a stříbrné předměty (mohou ztratit barvu, lesk).
- Určité jemné sklo, např. porcelán s ornamentálními vzory, neboť zejména i po prvním mytí; určité křišťálové předměty, neboť v průběhu času ztrácejí svou průhlednost, sklo z olověného skla, prkynka, předměty vyrobené ze syntetického vlákna.
- Absorbující předměty, např. houbičky nebo drátěnky, které nejsou vhodné k mytí v myčce.

**Varování:** V budoucnosti kupujte nádobí vhodné k použití v myčce.

### INSTALACE SPOTŘEBIČE

#### Umístění spotřebiče

Při stanovení místa umístění vašeho spotřebiče dejte pozor, abyste vybrali místo, kde bude možné nádobí vkládat a vykládat snadno.

Spotřebič neumisťujte na místo, kde je pravděpodobnost, že pokojová teplota klesne pod 0°C.

Před umístěním vyjměte spotřebič z obalu, dodržte upozornění na obalu.

Spotřebič umístěte do blízkosti přívodu a odtoku vody. Při umístění spotřebiče musíte vzít v úvahu, že jeho zapojení nebude možné po instalaci možné změnit.

Spotřebič nechytejte za dveře nebo panel.

Dejte pozor, abyste dodrželi určitou vzdálenost od všech stran spotřebiče, aby ho bylo možné během čištění pohodlně vysunout a zasunout.

Zkontrolujte, že během umístění spotřebiče nedošlo k zachycení hadic na přívod a odvod vody. Rovněž se ujistěte, že spotřebič nestojí na elektrickém kabelu.

Nastavte nastavitelné nožky spotřebiče tak, aby byl vyvážený a vyravnáný.

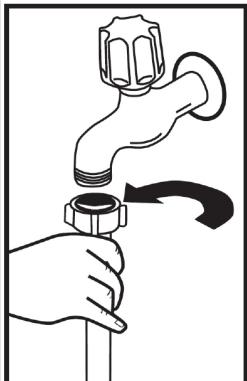
Správné umístění spotřebiče zajistí bezproblémové otevírání a zavírání dveří.

Pokud se dveře spotřebiče správně nedovírají, zkontrolujte, zda je spotřebič na rovném povrchu, pokud ne, nastavte nožičky a ujistěte se, že je pozice stabilní.

#### Připojení vody

Rozvody vody musí být pro instalaci myčky nádobí vhodné. Rovněž vám doporučujeme, abyste u vstupu do bytu instalovali filtr a předešli tak poškození spotřebiče z důvodu kontaminace (písek, hlína, rez, atd.), který může být občas přenášen ve vodovodním potrubí nebo v domácích rozvodech vody, a předešli tak stížnostem na zežloutnutí a hromadění nečistot po mytí.

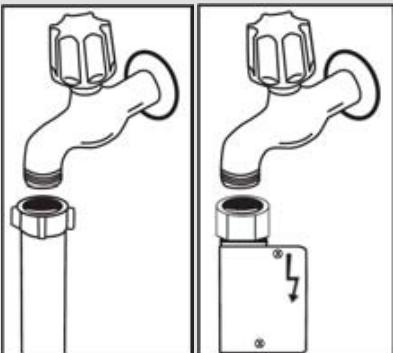
## KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE



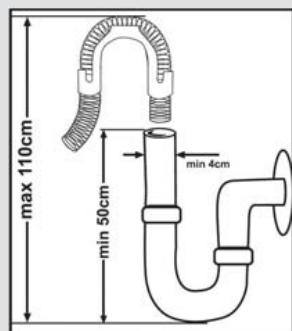
### Hadice pro přívod vody

Nepoužívejte hadici pro přívod vody od vašeho starého spotřebiče. Použijte hadici pro přívod vody dodanou s vaším spotřebičem. Pokud ke spotřebiči připojíte novou nebo dlouhou - nepoužitou hadici, nechte jí chvíli před zapojením protékat vodu. Hadici pro přívod vody připojte přímo ke kohoutku. Tlak přívodu vody musí být minimálně 0,03 Mpa a maximálně 1 Mpa. Je-li tlak vody nad 1 Mpa je třeba nainstalovat pojistný ventil.

Po zapojení je třeba kohoutek plně otevřít a zkontrolovat těsnost. Z bezpečnostních důvodů doporučujeme, abyste přívod vody vypnuli v případě, že myčku nebudete delší dobu používat.



**POZNÁMKA:** V některých modelech je použito zařízení Aquastop. V případě použití zařízení Aquastop může dojít k nebezpečnému pnutí. Nedovolte, aby se toto zařízení ohnulo.



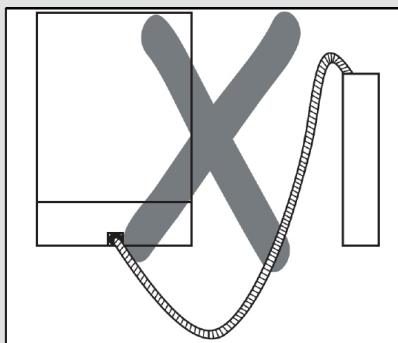
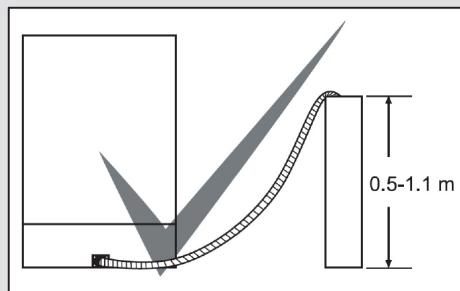
### Hadice pro vypouštění vody

Hadici pro vypouštění vody lze připojit buď přímo k odtoku nebo do odtoku dřezu.

Pomocí speciálního ohnutého potrubí (je-li k dispozici), lze vodu vypouštět přímo do dřezu, zaháknutím háku za o kraj dřezu. Toto připojení musí být 50-110 cm od podlahy.

## KAPITOLA 3: INSTALACE SPOTŘEBIČE

**Varování:** Je-li použita hadice delší než 4 m, nádobí může zůstat špinavé. V takovém případě naše společnost nenese žádnou zodpovědnost.



### Elektrické zapojení

Uzemněná zástrčka vašeho spotřebiče musí být zapojena do uzemněné zásuvky vhodného napětí. V případě, že nemáte žádnou instalaci uzemnění, nechte ji provést kompetentního elektrikáře. V případě použití bez uzemnění nebude naše společnost zodpovídat za problémy, ke kterým může dojít.

Hodnota vnitřní pojistky musí být 10-16 A. Váš spotřebič je nastavený na 220-240 V. Je-li napětí ve vaší oblasti 110 V, připojte transformátor 110/220 V a 3000 W. Spotřebič nesmí být zapojený během umístění. Vždy použijte zástrčku dodanou s vaším spotřebičem. Spuštění při nízkém napětí způsobí zhoršení kvality mytí. Výměna elektrického kabelu musí být provedena autorizovaným servisem nebo autorizovaným technikem. Nedodržení může vést k nehodám. Z bezpečnostních důvodů doporučujeme, abyste přívod vody vypnuli v případě, že myčku nebudete delší dobu používat. Abyste nedošlo k úrazu elektrickým proudem, odpojení neprovádějte, máte-li mokré ruce. Když odpojujete spotřebič od sítě, vždy zástrčku vytáhněte. Nikdy netahejte samotný kabel.

## KAPITOLA 4: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

### PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Nádobí do myčky vložte správně.

V myčce jsou dva samostatné koše, do kterých můžete dávat nádobí. Spodní košík je na kulaté a hluboké nádobí. Horní košík je na tenké a úzké nádobí. Abyste dosáhli nejlepších výsledků, doporučujeme používat košík na nože.

Abyste předešli možným zraněním, nádobí s dlouhou rukojetí a ostrými hranami umístěte dnem vzhůru.

**Varování:** Nádobí vložte do myčky tak, aby nebránilo otáčení horních a spodních ramen s tryskami.

### FUNKCE SOFT TOUCH

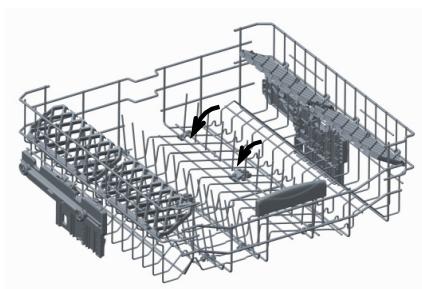
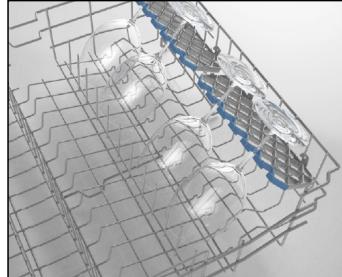
#### Horní koš

#### Výškově nastavitelná police

Tyto police jsou navrženy tak, aby zvýšily kapacitu horního košíku. Do polic můžete dát sklenice a hrnečky. Výšku polic můžete nastavit. Díky této funkci pod tyto police můžete vložit sklenice různé velikosti.

Díky nastavitelným plastovým součástem na košíku můžete používat police ve 2 různých výškách. Kromě toho zde můžete odkládat dlouhé vidličky, nože a lžíce, které tak neblokují otáčení lopatek.

Funkce Soft touch na policích umožňuje umístění sklenic s tenkou nožkou. Sklenice umístíte, jak je uvedeno na obrázku.



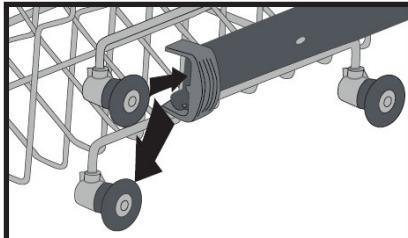
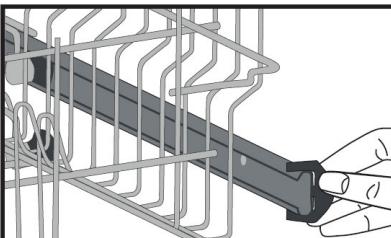
#### Skládací rošty

Skládací rošty v horním košíku jsou navrženy tak, aby se do nich vešly velké předměty, např. hrnce, pánev, atd. V případě potřeby lze každou část rozložit a získat tak větší prostor. Chcete-li nastavit skládací rošty, zdvihněte je, nebo je složte.

## KAPITOLA 4: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

### Nastavení výšky horního košíku

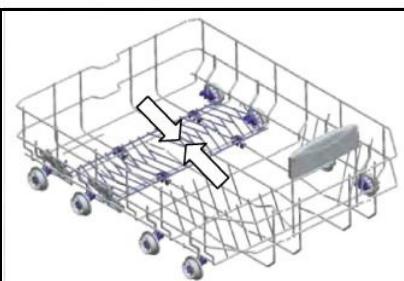
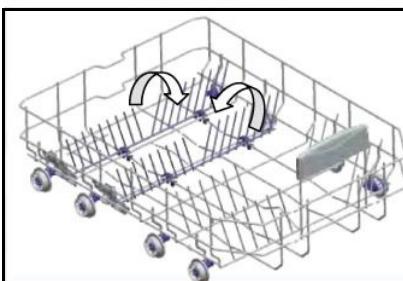
Horní košík se nachází v horní části spotřebiče. Když je v této pozici, můžete do něj dávat velké předměty, např. hrnce, atd. Když dáte horní košík do spodní pozice, můžete do něj dát velké talíře. Ke změně výšky košíku použijte kolečka na košíku. Otevřete upevnovací části na konci horního košíku, otočte je do stran, a košík vyjměte. Změňte pozici koleček; košík znovu nasadte na kolejnice a části zavřete. Tak dáte horní košík do spodní pozice.



### Spodní košík

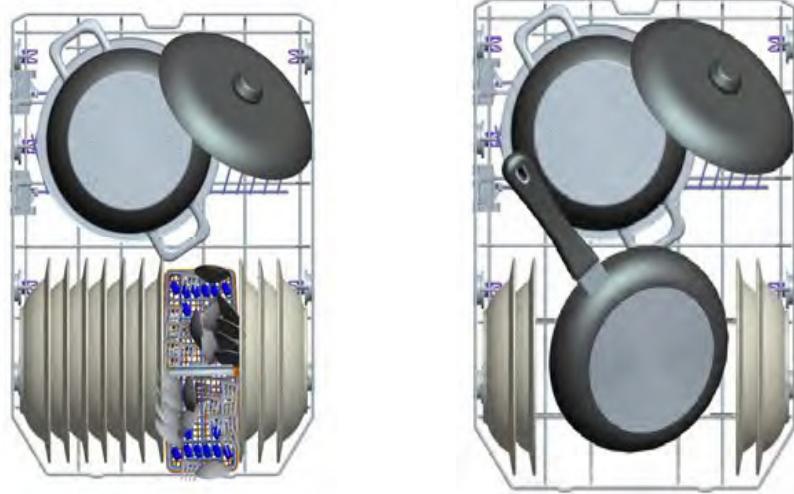
#### Skládací rošty

Skládací rošty tvořené dvěma částmi, které se nachází ve spodním košíku vašeho spotřebiče jsou navržené tak, abyste do nich mohli dávat velké předměty, např. hrnce, pánev, atd. V případě potřeby lze každou část složit samostatně nebo je lze složit všechny a získat tak větší prostor. Skládací rošty můžete postavit nahoru nebo je můžete složit dolů. Skládací rošty můžete postavit nahoru nebo je můžete složit dolů.



## KAPITOLA 4: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Alternativní plnění koše  
Spodní košík

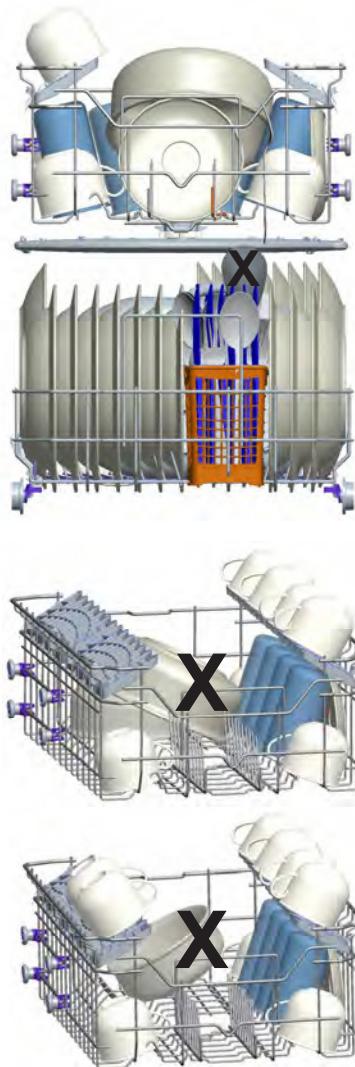


Horní koš



## KAPITOLA 4: PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

### Vadné zatížení



### Důležitá poznámka pro zkušební laboratoře

Pro informace o testech výkonnosti nás kontaktujte na adresu: "dishwasher@standardtest.info". Ve svém e-mailu uveděte název modelu a sériové číslo (20 čísel), které můžete najít na dveřích spotřebiče.

## KAPITOLA 5: POPIS PROGRAMU

### POPIS PROGRAMU Položky programu

Program č.				
	Extra Hygiena	Intenzivní	Super 50' 65°C	Každodenní 60°C
Názvy programů a teploty	70° C (P1)	65° C (P2)	65° C ( P3)	60° C ( P4)
Typ potravinového odpadu	Nádobí s dlouhodobými nánosy nečistot nebo vyžadující hygienické mytí	Nádobí s dlouhodobými nánosy nečistot nebo vyžadující hygienické mytí	polévky, omáčky, těstoviny, vejce, pilaf, brambory a zapečené pokrmy, smažené pokrmy	káva, mléko, čaj, studené maso, zelenina
Míra znečištění	vysoké	vysoké	střední	střední
Množství čistícího prostředku B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	A+B	A+B
	50° C Mytí	45° C Mytí	65°C Mytí	Předmytí
	70° C Mytí	65° C Mytí	Okamžité oplachování	60°C Mytí
Oplachování za studena	Oplachování za studena	Horké oplachování	Horké oplachování	
Horké oplachování	Okamžité oplachování	Konec	Sušit	
Sušit	Horké oplachování		Konec	
Konec	Sušit			
	Konec			
Délka trvání programu (min.)	124	115	50	100
Spotřeba elektřiny (kW hodiny)	1,31	1,33	1,08	1,03
Spotřeba vody (litry)	15,1	17,6	10,5	14,5

\*\* V cyklu programu předmytí lze použít pouze práškové čisticí přípravky.

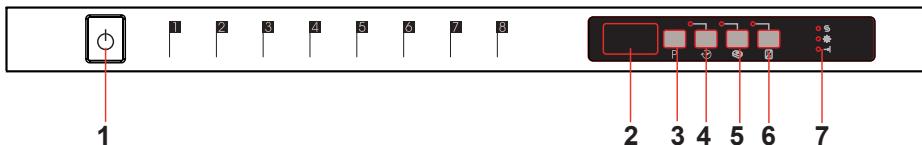
## KAPITOLA 5: POPIS PROGRAMU

### POPIS PROGRAMU Položky programu

Program č.				
	Eco (reference)	Jemné prádlo	Rychlé mytí	Předmytí
Názvy programů a teploty	50° C ( P5)	40° C ( P6)	40° C ( P7)	- ( P8 )
Typ potravinového odpadu	káva, mléko, čaj, studené pokrmy, zelenina, dlouho neskladované	káva, mléko, čaj, studené pokrmy, zelenina, dlouho neskladované	káva, mléko, čaj, studené pokrmy, zelenina, dlouho neskladované	Předmytí použijte k opláchnutí a uvolnění zbytků, potom vyberte program.
Míra znečištění	střední	střední	malé	
Množství čisticího prostředku B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	B	
	Předmytí	Předmytí	40°C Mytí	Předmytí
	50°C Mytí	40°C Mytí	Oplachování za studena	Konec
	Horké oplachování	Oplachování za studena	Horké oplachování	
	Sušit	Horké oplachování	Konec	
	Konec	Sušit		
		Konec		
Délka trvání programu (min.)	198	74	30	15
Spotřeba elektřiny (kW hodiny)	0,73	0,71	0,71	0,02
Spotřeba vody (litry)	11,0	14,1	10	3,5

**Varování:** Krátké programy nezahrnují fázi sušení. Výše deklarované hodnoty byly získány v laboratorních podmínkách, v souladu s platnými směrnicemi. Tyto hodnoty se mohou změnit v závislosti na podmínkách a prostředí použití produktu (pnutí v síti, tlak vody, vstupní teplota vody a teplota okolního prostředí).

## KAPITOLA 6: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU



### 1. Tlačítko Zap./Vyp.

Jakmile stisknete tlačítko Zap./Vyp., rozblíká se kontrolka Konec programu.

### 2. Displej Program

Na displeji se zobrazí délka trvání programu a zbývající délka programu. Na tomto displeji můžete rovněž sledovat vybrané programy.

### 3. Tlačítko volby programu

Pomocí tlačítka pro volbu programu můžete vybrat vhodný program na své nádobí.

### 4. Tlačítko odloženého spuštění

Stisknutím tlačítka odloženého startu můžete odložit čas s puštěním vybraného programu o 1-2 ... 19 hodin. Když stisknete tlačítko odloženého spuštění, na displeji se zobrazí "1h". Pokud budete tlačítko odloženého spuštění držet dál, na displeji se zobrazí 1-2...19. Odložený start lze aktivovat výběrem délky odložení startu a požadovaného programu pomocí tlačítka pro výběr programu. Rovněž je možné nejdříve vybrat program a poté odložený start. Chcete-li odložený start změnit nebo zrušit, můžete ho nastavit tlačítkem prodlevy časovače; aktivuje se podle poslední zadáné hodnoty.

### 5. Tlačítko Čisticího tabletu (tlačítko 3 v 1)

Tlačítko Čisticího tabletu stiskněte při použití kombinovaných čisticích prostředků, které obsahují sůl a leštědlo.

### 6. Možnost polovičního plnění

Když na myčce použijete funkci "polovičního plnění", můžete snížit délku trvání vybraných programů a snížit spotřebu vody a energie.

### 7.) Kontrolka upozornění na nedostatek soli

Když se rozblíká výstražná kontrolka, zjistěte, zda je ve vaší myčce dostatek soli na zjemnění vody. Když se rozblíká výstražná kontrolka, musíte doplnit komoru se solí.

### Kontrolka Upozornění na nedostatek leštědla

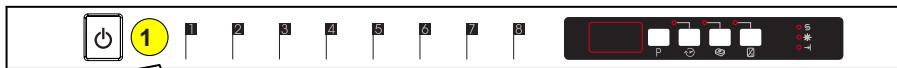
Abyste zkontovali, zda je ve spotřebiči dostatek leštědla, zkонтrolujte upozornění na nedostatek leštědla na displeji. Když se rozsvítí odpovídající kontrolka, doplňte komoru na leštědlo.

### Kontrolka Konec programu

Kontrolka Konec programu se na ovládacím panelu rozsvítí, jakmile vybraný program mytí skončí. Vaše myčka rovněž po dokončení programu vydá "5x" zvukový signál.

## KAPITOLA 6: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

### Zapnutí spotřebiče



Spotřebič se zapne po stisknutí tlačítka Zap./Vyp., na displeji se zobrazí jedna čárka a rozsvítí se kontrolka konce programu.

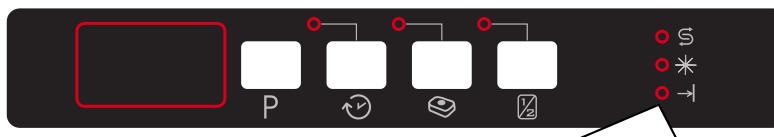


Když pomocí tlačítka pro výběr programu vyberete program, na displeji se zobrazí vybraný program (1, 2, atd.) a kontrolka konce programu zhasne.

1. Stiskněte tlačítko Zap./Vyp.
2. Vyberte program, který je pro vaše prádlo vhodné, použijte k tomu tlačítko Výběr programu.
3. Chcete-li, můžete vybrat doplňující funkce.
4. Dvěřka zavřete. Program se spustí automaticky.

**Upozornění:** Pokud se rozhodnete spustit pračku po výběru programu, stiskněte tlačítko Zap./Vyp. Vaše myčka bude připravená na výběr nového programu jakmile znovu stisknete tlačítko Zap./Vyp. Stisknutím tlačítka výběru můžete vybrat nový program.

### Sledování programu

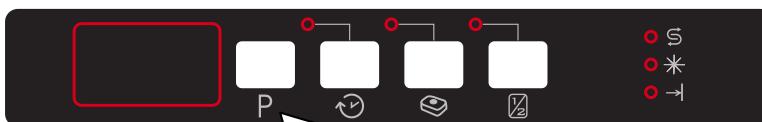


Dveře neotevírejte, dokud program neskončí.

Kontrolka Konec programu se rozsvítí, jakmile se vybraný program dokončí. Jakmile se program dokončí, myčka zapírá "5x".

### Změna programu

Chcete-li změnit programy zatímco je spuštěný program mytí.



Otevřete dveře a vyberte nový program stisknutím tlačítka pro výběr programu.

Jakmile zavřete dveře, nový spuštěný program nahradí starý program.

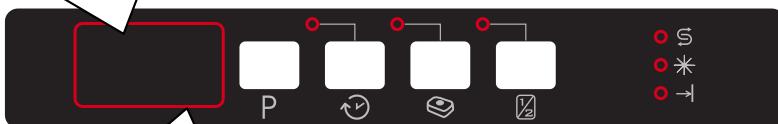
**Upozornění:** Když jsou dveře myčky otevřeny za účelem zastavení programu ještě před jeho dokončením, otevříte dveře pomalu, abyste se vyhnuli vylití vody.

## KAPITOLA 6: ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE A VÝBĚR PROGRAMU

Změna programu pomocí restartu

Chcete-li zrušit program zatímco je spuštěný program mytí.

Otevřete dveře spotřebiče. Na displeji se zobrazí poslední vybraný program.

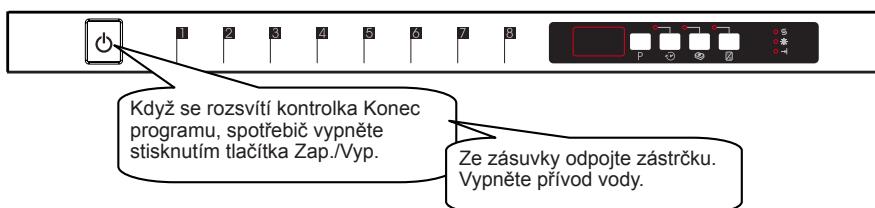


Tlačítko pro výběr programu stiskněte na 3 sekundy. Kontrolka Konec programu se rozblíží a na displeji programu se zobrazí "Číslo zvoleného programu".

Po zavření dveře spotřebiče se spustí vypuštění. Spotřebič bude vypouštět vodu zhruba 30 sekund. Když se program zruší, spotřebič vydá pípnutí, "5x" a zapne se "kontrolka Konec programu".

**Upozornění:** Když jsou dveře myčky otevřeny za účelem zastavení programu ještě před jeho dokončením, otevřejte dveře pomalu, abyste se vyhnuli vylití vody.

### Vypnutí spotřebiče



**Upozornění:** Jakmile pípnutí označí konec programu když se program mytí ukončí (kontrolka Konec programu se rozsvítí), nechte dveře myčky pootevřené, abyste tak urychли sušení.{2}

**Upozornění:** Pokud se během mytí nebo v případě výpadku napájení otevření dveří spotřebiče, spotřebič se zapne hned jakmile se dveře zavřou nebo se obnoví napájení.

**Upozornění:** Je-li napájení přerušeno nebo dojde-li k otevření dveří spotřebiče během procesu sušení, program se ukončí. Váš spotřebič je připravený na výběr nového programu.

## LIKVIDACE STARÉHO SPOTŘEBIČE

Tento symbol na produktu nebo balení znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s domácím odpadem. Místo toho musí být dopraven na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Prispějte tak možným nežádoucím následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým dochází v důsledku špatné likvidace produktu. Recyklace materiálů pomůže chránit přírodní bohatství. Více informací ohledně recyklace tohoto produktu získáte na místním úřadě, u služeb pro likvidaci domácích odpadů nebo v obchodě, v kterém jste produkt zakoupili.

Myčka nádobí obsahuje v prostoru jímky filtru P biocidní přípravek, který brání množení bakterií. Aktivní látka: pyrithion zinečnatý (C. CAS: 13463-41-7)





## Service & Support

Visit Our Website

[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.

Home Appliances



# QW-S32I472X-EU

Dishwasher

UK

Керівництво з експлуатації

**SHARP**  
Be Original.



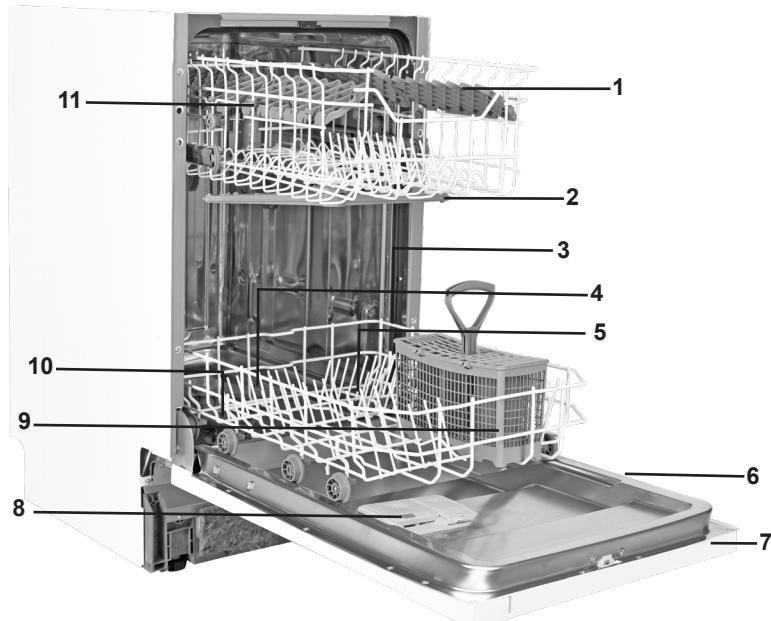
# ЗМІСТ

<b>ГЛАВА 1. ОСНОВНІ ВІДОМОСТІ ПРО ВИРІБ</b>	
Технічні характеристики .....	5
Відповідність стандартам і результати випробувань .....	5
<b>ГЛАВА 2. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЙ</b>	
Повторне використання матеріалів .....	6
Інформація щодо безпеки .....	6
Рекомендації .....	8
Предмети, які не можна мити в посудомийній машині .....	8
<b>ГЛАВА 3. ВСТАНОВЛЕННЯ МАШИНИ</b>	
Розміщення машини .....	9
Підключення до водопостачання .....	9
Впускний шланг .....	10
Випускний шланг .....	10
Підключення до електромережі .....	11
<b>ГЛАВА 4. ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ В ПОСУДОМИЙНУ МАШИНУ</b>	
Підставка для посуду .....	12
Інші способи завантаження кошиків .....	14
<b>ГЛАВА 5. ОПИС ПРОГРАМ</b>	
Параметри програм .....	16
<b>ГЛАВА 6. УВІМКНЕННЯ МАШИНИ ТА ВИБІР ПРОГРАМИ</b>	
Увімкнення машини .....	19
Стеження за ходом програми .....	19
Зміна програми .....	19
Зміна програми з перенастройкою .....	20
Вимкнення машини .....	20

Шановний споживач! Наша мета — запропонувати вам високоякісні вироби, які перевершують ваші сподівання. Ця машина, виготовлена на сучасному заводі, пройшла ретельний контроль якості.

Перш ніж користуватись машиною, уважно прочитайте це керівництво. Воно містить основну інформацію, необхідну для безпечної встановлення, експлуатації та технічного обслуговування.

Це вказівки з експлуатації стосуються декількох моделей. Через це можуть виникати розбіжності.



- 1. Верхній кошик з направляючими
- 2. Верхній розпилювач
- 3. Нижній кошик
- 4. Нижній розпилювач
- 5. Фільтри
- 6. Табличка з технічними даними

- 7. Панель управління
- 8. Відділення для миючого засобу і ополіскувача
- 9. Кошик для столових приборів
- 10. Відсік для солі
- 11. Верхній кошик з направляючими



**Блок активного сушіння:**  
забезпечує краще  
висушування посуду.

## ГЛАВА 1. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Технічні характеристики

Місткість	10 предметів
Висота	820 мм - 870 мм
Ширина	450 мм
Глибина	550 мм
Маса нетто	32 кг
Електричне живлення	220 – 240 В, 50 Гц
Загальна потужність	1900 Вт
Потужність нагрівного елемента	1800 Вт
Потужність насоса	100 Вт
Потужність зливного насоса	30 Вт
Тиск води	0,03 МПа (0,3 бар) – 1 МПа (10 бар)
Струм	10 А

### A követelményeknek és tesztadatoknak való megfelelés / EK megfelelőségi nyilatkozat

Ezen termék megfelel minden vonatkozó EU direktívának a megfelelő harmonizált sztenderdekkel értelmében, mely a CE jelölésre vonatkozik.

Az útmutató elektronikus változatát megtalálja a [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com) oldalon.

## ГЛАВА 2. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

### Повторна переробка матеріалів

- Певні деталі та упаковку машини виготовлено з матеріалів, що придатні для повторної переробки.
- На пластикові деталі нанесено міжнародні позначення: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<, )
- Картонні деталі виготовлено з продуктів переробки макулатури. Їх слід викидати в баки для збирання макулатури, призначеної для повторної переробки.
- Такі матеріали не слід викидати в баки для сміття. Їх потрібно доставляти в центри повторної переробки.
- Дізнатися про місце та спосіб передачі можна, звернувшись до відповідного центру.

### Інформація щодо безпеки

#### Під час одержання машини

- Перевірте, чи не має машина чи її упаковка пошкоджень. Ні в якому разі не починайте користуватись машиною, яка має які-небудь пошкодження — обов'язково зверніться в авторизовану сервісну службу.
- Зніміть пакувальні матеріали згідно з вказівками та викиньте їх у відповідності до чинних правил.

#### На що слід звернути увагу під час встановлення машини

- Для встановлення машини слід вибрати зручне і безпечне місце з горизонтальною поверхнею.
- Виконайте встановлення і підключення машини відповідно до вказівок.
- Встановлення та ремонт машини має здійснювати лише персонал авторизованої сервісної служби.
- У машині мають використовуватись лише оригінальні запчастини.
- Перед встановленням переконайтесь у тому, що машина відключена від електромережі.
- Переконайтесь у тому, що захист домової електропроводки виконано згідно з чинними правилами.
- Усі електричні з'єднання повинні відповідати параметрам, наведеним на паспортній таблиці.
- Зверніть особливу увагу та переконайтесь у тому, що машина не стоїть на кабелі живлення.
- Ні в якому разі не використовуйте для підключення машини подовжуваčі та розгалужувачі. Після встановлення вилка живлення має розміщуватись у зручному доступному місці.
- Установивши машину в належному місці слід увімкнути без завантаження.

#### Під час повсякденного використання

- Машина призначена для побутового використання; не користуйтесь нею в інших цілях. У разі промислового використання гарантію на посудомийну машину буде скасовано.

## ГЛАВА 2. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЙ

- Коли дверцята машини відкрито, на машину не можна ставати, сідати чи ставити якісь важкі предмети — вона може перекинутись.
  - Ні в якому разі не використовуйте мийні засоби чи ополіскувачі, не призначені спеціально для посудомийних машин. Виробник не несе відповідальність за пошкодження, викликані використанням таких засобів.
  - Вода в мийній камері машини не призначена для пиття. Пити її заборонено.
  - У мийну камеру машини не можна вносити хімічні розчинники, інакше можливий вибух.
  - Перш ніж класти в посудомийну машину пластикові речі, переконайтесь у тому, що вони стійкі до високої температури.
  - Користуватись машиною можуть діти віком від 8 років, особи з погрішеними фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями, або люди, яким бракує знань або досвіду, за умови, якщо хтось наглядає за ними, пояснює небезпеки, пов'язані з користуванням машини, та навчає користуватись нею в безпечний спосіб. Не дозволяйте дітям грatisя з машиною. Не дозволяйте дітям без нагляду здійснювати чищення та поточне обслуговування машини.
  - Не кладіть у машину непридатні для машинного миття чи важкі предмети, маса яких перевищує допустиму масу завантаження кошика. Компанія SHARP не несе відповідальність за пошкодження будь-яких внутрішніх деталей.
  - Відкривати посудомийну машину під час роботи заборонено. У разі відкриття дверцят спрацьовує запобіжний пристрій, який зупиняє машину.
  - Не залишайте дверцята відчиненими — відчинені дверцята можуть становити небезпеку для людей.
  - Ножі та інші гострі предмети слід класти у кошик для столових приборів лезом донизу.
  - У разі пошкодження шнура живлення його заміна повинна здійснюватись компанією SHARP або її агентом з обслуговування.
  - Якщо параметр EnergySave Енергоощадження встановлено у стан «Yes» (Так), наприкінці програми дверцята відчиняться. Не зачиняйте дверцята примусово протягом однієї хвилини, інакше можна пошкодити механізм відчинення дверцят. Щоб посуд добре висохнув, дверцята мають бути відчинені протягом 30 хвилин (у моделях з механізмом автоматичного відчинення дверцят).
- Увага:** не стійте перед дверцятами після того, як прозвучить сигнал автоматичного відчинення дверцят.

## ГЛАВА 2. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

### Безпека дітей

- Знявши з машини упаковку, складіть пакувальний матеріал у місці, недосяжному для дітей.
- Не дозволяйте дітям грatisя з машиною чи вмикати її.
- Зберігайте мийні засоби та ополіскувачі в місці, недосяжному для дітей.
- Не допускайте дітей до машини, коли вона відчинена: всередині можуть зберігатися залишки мийних засобів.
- Переконайтесь у тому, що стара машина не становить загрозу для дітей.  
Відомо, що діти іноді зачинаються у старих машинах. цього не сталося, зламайте замок у дверцях старої машини та вирвіть із неї електричні кабелі.

### У разі несправності

- Виконання будь-яких ремонтних робіт кимсь, окрім персоналу авторизованого сервісного центру, призводить до скасування гарантії.
- Перш ніж починати ремонт машини, переконайтесь у тому, що вона вимкнена з електричної розетки. Вимкніть напругу на запобіжнику або вийміть вилку машини з розетки. Вимикаючи живлення машини, не тягніть вилку за кabelь. Обов'язково перекройте водяний кран.

### Рекомендації

- З метою економії електроенергії та води знімайте з посуду грубі залишки їжі, перш ніж ставити посуд у машину. Вмикайте машину, повністю завантаживши її.
- Користуйтесь програмою попереднього миття, тільки коли це необхідно.
- Ставте в машину миски, чашки та каструлі догори дном.
- Не рекомендується перевантажувати машину чи завантажувати її способом, відмінним від наведеного в цьому керівництві.

### Не можна мити в посудомийній машині:

- посуд із залишками сигаретного попелу, недогарками свічок; поліровані, пофарбовані предмети, предмети з хімічними речовинами; предмети зі сплавів заліза;
- виделки, ложки та ножі з ручками з дерева чи кості, з покриттям зі слонової кості чи перламутру; клесні вироби, предмети, забруднені абразивними речовинами, кислотними чи лужними хімічними речовинами;
- пластмасові предмети, нестійкі до високої температури, ємності з мідним чи олов'яним покриттям;
- алюмінієві та срібні предмети (вони можуть втратити забарвлення чи бліск);
- певні тонкостінні скляні предмети, фарфорові предмети з рисунком (вони блякнуть уже після першого миття); певні кришталеві вироби (з часом втрачають прозорість), прибори, нестійкі до високої температури, бокали кришталю, що мистіть свинець кухонні дошки, предмети з синтетичного волокна;
- предмети, які всотують воду, як-от губки чи ганчірки, непридатні для миття в посудомийній машині.

**Увага:** намагайтесь купувати посуд, придатний для миття в посудомийній машині.

## ГЛАВА 3. ВСТАНОВЛЕННЯ МАШИНИ

### ВСТАНОВЛЕННЯ МАШИНИ

#### Розміщення машини

Для розташування машини слід обирати місце, де в неї буде зручно ставити й виймати посуд.

Не розміщуйте машину в місці, де температура повітря може падати нижче від 0°C.

Перед встановленням на місце вийміть машину з упакування, дотримуючись попереджальних знаків, нанесених на упакування.

Розташуйте машину поблизу до водяного крана та зливу. При встановленні машини слід мати на увазі, що її підключення не підлягатимуть змінам.

Не беріться за дверцята чи панель, щоб перемістити машину.

Залишіть з усіх боків від машини достатньо місця для рухів під час її чищення.

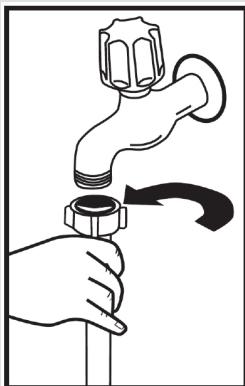
Встановлюючи машину на місце, не допускайте перегину впускового та випускового шлангів. Переконайтесь також у тому, що машина не стоїть на електричному кабелі.

Відрегулюйте ніжки машини так, щоб вона не хиталась і стояла по рівню. Правильне розташування машини має забезпечувати безперешкодне відчинення та закриття дверцят. Якщо дверцята погано зачиняються, перевірте, чи машина не хитається; якщо це так, відрегулюйте ніжки машини, щоб вона не хиталась.

#### Підключення до водопостачання

Домова мережа водопостачання має бути придатна для встановлення посудомийної машини. Крім того, на вводі в помешкання рекомендується встановити фільтр, щоб забруднення, які можуть міститись у воді (пісок, глина, іржа тощо) не пошкодили машину, а також щоб уникнути таких явищ як пожовтіння чи утворення осаду на посуді після миття.

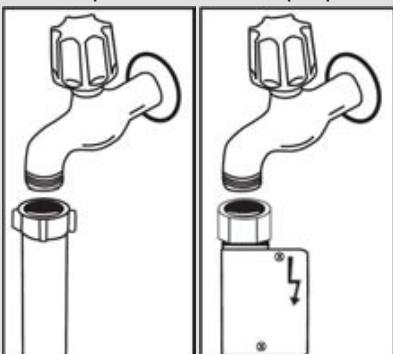
## ГЛАВА 3. ВСТАНОВЛЕННЯ МАШИНИ



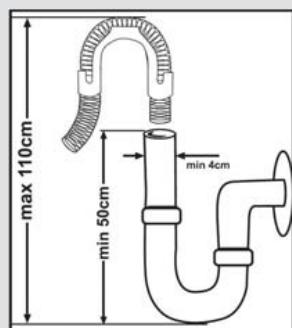
### Впускний шланг

Не використовуйте впускний шланг від старої машини. Замість нього слід встановити впускний шланг, який входить у комплект нової машини. Якщо шланг, який використовується для підключення машини, новий чи тривалий час не використовувався, перед підключенням машини слід протягом деякого часу пропустити через нього воду. Під'єднайте впускний шланг безпосередньо до водяного крана. Тиск води в крані має становити від 0,03 МПа до 1,0 МПа. Якщо тиск може перевищувати максимально допустиме значення, перед впускним шлангом слід встановити редуктор тиску.

Під'єднавши шланг, слід повністю відкрити водяний кран і перевірити герметичність з'єднання. З міркувань безпеки, перекривайте водяний кран по завершенніожної програмами миття.



**ПРИМІТКА.** Деякі моделі містять систему «аквастоп». Використання системи «аквастоп» передбачає наявність небезпечної напруги. Не перерізайте водяний шланг системи «аквастоп». Не допускайте його перегину чи перекручення.



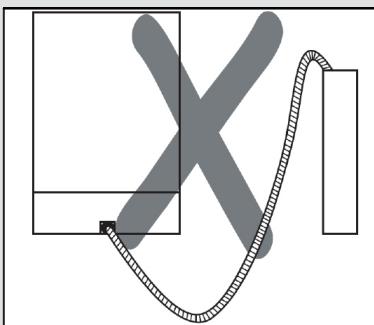
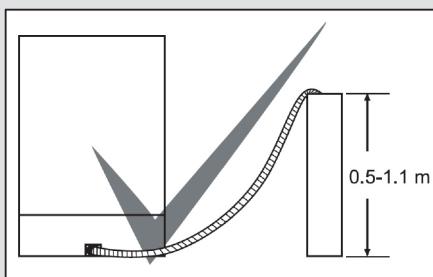
### Випускний шланг

Випускний шланг можна під'єднати або безпосередньо до каналізаційної труби, або до патрубка сифона мийки.

Якщо у комплект входить спеціальна вигнута трубка, відпрацьовану воду можна випускати безпосередньо у мийку, зачепивши вигнуту трубку за край мийки. Випускний шланг має бути під'єднано на висоті від 50 до 110 см над підлогою.

## ГЛАВА 3. ВСТАНОВЛЕННЯ МАШИНИ

**Увага:** якщо довжина випускного шланга перевищує 4 м, на посуді може залишатись бруд. У такому разі виробник не бере на себе відповідальність за якість роботи виробу.



### Підключення електроенергії

Машина оснащена вилкою з контактами заземлення, яку слід вставляти в заземлену розетку, підключенню до мережі відповідної напруги та розраховану на відповідний струм. Якщо в помешканні нема контуру заземлення, його має встановити кваліфікований електрик. У разі вимкнення в мережу без заземлення виробник не несе відповідальності за несправності, які можуть бути цим викликані. Номінальний струм запобіжника має становити 10 – 16 А. Машина розрахована на напругу живлення 220 – 240 В. Якщо напруга електромережі в помешканні становить 110 В, її слід під'єднати через підвищувальний трансформатор з 110 на 220 В номінальною потужністю 3000 Вт.

Вмикати машину в розетку під час встановлення не можна. Завжди користуйтеся ізольованою вилкою, яка входить у комплект машини. Експлуатація при знижений напрузі живлення призводить до погіршення якості миття. Заміну електричного кабелю машини має здійснювати лише працівник авторизованого сервісного центру чи вповноважений електрик. Інакше машина може вийти з ладу. З міркувань безпеки, перекривайте водяний кран, коли передбачається протягом тривалого часу не користуватись машиною.

Щоб запобігти небезпеці ураження електричним струмом, не виймайте вилку з розетки мокрими руками.

Вимикаючи машину з розетки, слід братися за саму вилку. Ні в якому разі не витягайте вилку за шнур живлення.

## ГЛАВА 4. ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ В ПОСУДОМИЙНУ МАШИНУ

### ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ В ПОСУДОМИЙНУ МАШИНУ

Завантажте посуд у машину належним способом.

Для завантаження посуду в машині передбачено два окремі кошики. Нижній кошик призначений для миття круглого глибокого посуду.

Верхній кошик призначений для миття тонких і вузьких предметів. Для досягнення найкращих результатів рекомендується використовувати кошик для приборів.

Щоб запобігти можливим травмам, ножі з довгими ручками та гострими кінцями слід розміщувати в кошиках кінцями донизу чи горизонтально.

**Увага:** Завантажувати посуд у машину слід у такий спосіб, щоб він не заважав обертанню нижнього та верхнього розбризкувачів.

#### М'ЯКИЙ ДОТИК

##### Верхній кошик

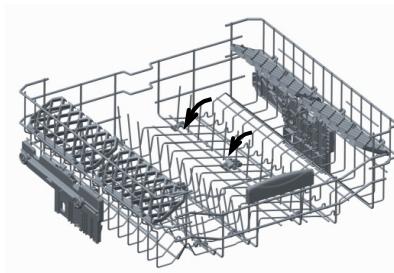
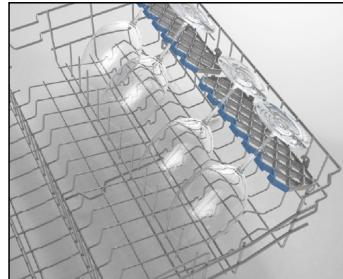
###### Стійка з регулятором висоти

Ці стійки призначені для збільшення ємності верхнього кошика. Ви можете розмістити свої скляні стакани та чашки на стійках. Ви можете налаштовувати висоту цих стійок.

Завдяки цій функції, ви можете розмістити різні розміри скляні стаканів під ці стійки.

Завдяки пластиковому регулятору висоти, який встановлений на кошику, ви можете використовувати свої стійки на двох різних висотах. Крім того, на цих стійках можна розташувати довгі виделки, ножі та ложки у такий спосіб, щоб вони не блокували обертання гвинта.

Функція м'якого дотику на стійках служить для розміщення тонкого скла. Бокал для вина розташований на місці, яке показано на малюнку.



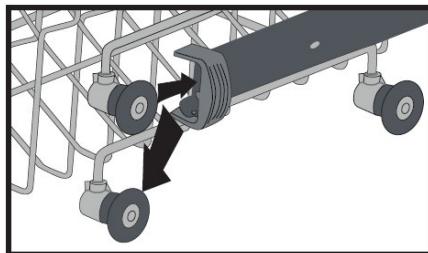
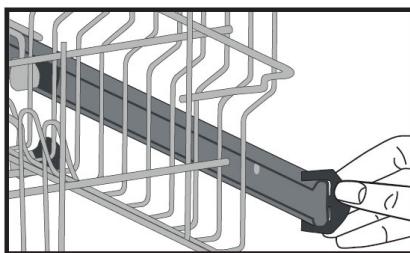
Складні підставки на верхньому кошику призначені для розміщення великих предметів: каструль, сковорідок, тощо. У разі потреби кожна частина складається окремо; можна також скласти всі частини, тоді буде більше місця. Щоб відрегулювати складні підставки, слід підняти їх угору чи скласти донизу.

## ГЛАВА 4. ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ В ПОСУДОМИЙНУ МАШИНУ

### Регулювання висоти верхнього кошика

Верхній кошик машини встановлено в верхнє положення. Коли верхній кошик встановлено в верхнє положення, в нижній кошик можна покласти великі предмети, наприклад каструлі. Опустивши верхній кошик у нижнє положення, у нього можна покласти великі тарілки.

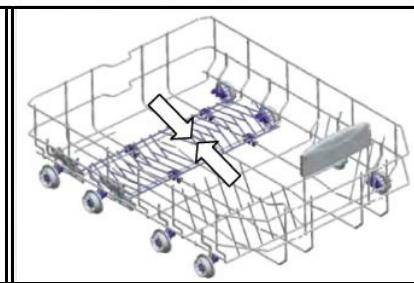
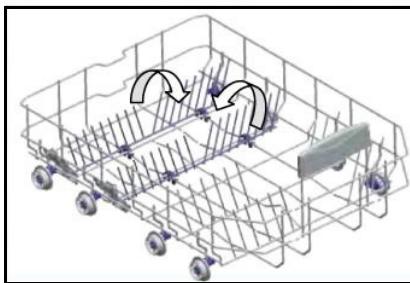
Для зміни висоти встановлення кошика на ньому передбачено коліщатка. Відкрийте стопорні деталі кошика в верхній частині, відхилівши їх у різні боки, та вийміть кошик із машини. Змініть положення коліщаток, встановіть кошик на напрямні та закрійте стопорні деталі кошика. У такий спосіб верхній кошик перестається в нижнє положення.



### Нижній кошик

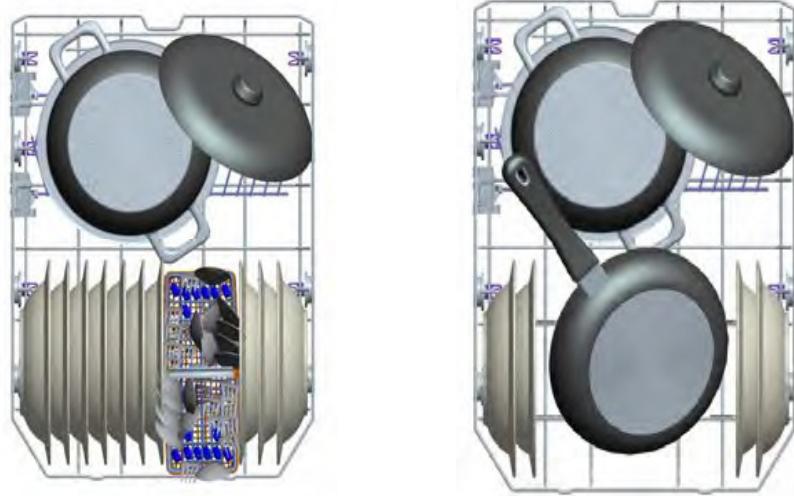
#### Складні підставки

Складні підставки нижнього кошика складаються з двох частин. Вони дозволяють розміщувати великі предмети, як-от каструлі, сковорідки тощо. У разі потреби кожна частина складається окремо; можна також скласти всі частини, тоді буде більше місця. Складні підставки можна використовувати в піднятому чи опущеному положенні.

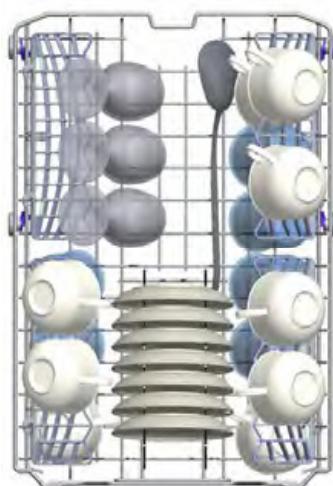


## ГЛАВА 4. ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ В ПОСУДОМИЙНУ МАШИНУ

Інші способи завантаження кошиків  
Нижній кошик

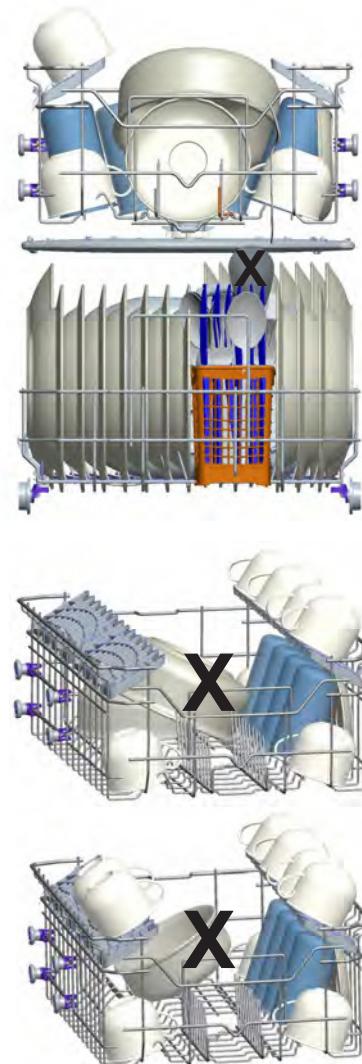


Верхній кошик



## ГЛАВА 4. ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ В ПОСУДОМІЙНУ МАШИНУ

### Неправильне завантаження



### Важлива примітка для випробувальних лабораторій

Для одержання докладної інформації про випробування експлуатаційних характеристик слід звертатись електронною поштою за адресою: [dishwasher@standardtest.info](mailto:dishwasher@standardtest.info) Повідомлення повинно містити назву моделі та серійний номер (послідовність із 20 символів), які наведено на дверцях машини.

## ГЛАВА 5. ОПИС ПРОГРАМ

### ОПИС ПРОГРАМ

#### Параметри програм

№ програми				
	Додаткова гігієнічна	Інтенсивна	Супер 50 хв. 65°C	Щоденна 60°C
Назви та температури програм	70°C (P1)	65°C (P2)	65°C ( P3)	60°C ( P4)
Тип харчового забруднення	Тарілки зі стійким брудом, які зберігалися до миття тривалий час або які потрібно вимити в гігієнічних цілях	Тарілки зі стійким висохлим брудом, які зберігалися до миття тривалий час або які потрібно вимити в гігієнічних цілях	Суши, соуси, вермішель, яйця, плов, картопля, випічка, смажені страви	Свіжа кава, молоко, чай, холодне м'ясо, овочі
Ступінь забрудненості	високий	високий	середній	середній
Кількість мийного засобу в комірці В: 25 см <sup>3</sup> / 15 см <sup>3</sup> А: 5 см <sup>3</sup>	A+B	A+B	A+B	A+B
	Миття 50°C	Миття 45°C	Миття 65°C	Попереднє миття
	Миття 70°C	Миття 65°C	Проміжне ополіскування	Миття 60°C
	Ополіскування хол. водою	Ополіскування хол. водою	Ополіскування гар. водою	Ополіскування гар. водою
	Ополіскування гар. водою	Проміжне ополіскування	Кінець	Сушіння
	Сушіння	Ополіскування гар. водою	Кінець	Кінець
	Кінець	Сушіння		
		Кінець		
Тривалість програми (хв.)	124	115	50	100
Споживання електроенергії (кВт·год.)	1,31	1,33	1,08	1,03
Споживання води (л)	15,1	17,6	10,5	14,5

\*\* У циклі програми попереднього миття можна використовувати тільки порошкоподібний мийний засіб.

## ГЛАВА 5. ОПИС ПРОГРАМ

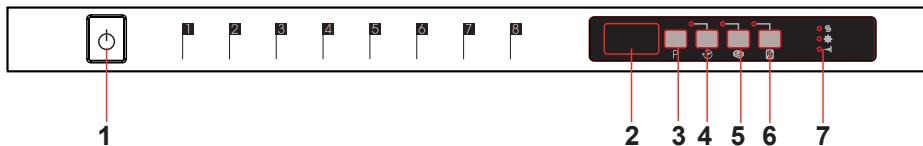
### ОПИС ПРОГРАМ

#### Параметри програм

№ програми				
	Економна (порівняльна)	Делікатна	Швидка	Попереднє миття
Назви та температури програм	50°C ( P5 )	40° С ( Р6 )	40° С ( Р7 )	- ( Р8 )
Тип харчового забруднення	кава, молоко, чай, холодні страви, овочі, не задавнені	кава, молоко, чай, холодні страви, овочі, не задавнені	кава, молоко, чай, холодні страви, овочі, не задавнені	Виконайте попереднє миття, щоб зволожити і усунути залишки їжі, поки машину не буде завантажено повністю; після цього виберіть програму
Ступінь забрудненості	середній	середній	низький	
Кількість мийного засобу в комірці В: 25 см <sup>3</sup> / 15 см <sup>3</sup> А: 5 см <sup>3</sup>	A+B	A+B	B	
	Попереднє миття	Попереднє миття	Миття 40°C	Попереднє миття
	Миття 50°C	Миття 40°C	Ополіскування хол. водою	Кінець
	Ополіскування гар. водою	Ополіскування хол. водою	Ополіскування гар. водою	
	Сушіння	Ополіскування гар. водою	Кінець	
	Кінець	Сушіння		
		Кінець		
Тривалість програми (хв.)	198	74	30	15
Споживання електроенергії (кВт·год.)	0,73	0,71	0,71	0,02
Споживання води (л)	11,0	14,1	10	3,5

**Увага:** у коротких програмах сушіння не передбачено. Вищеперелічені параметри одержано в лабораторних умовах згідно відповідним стандартам. Ці параметри можуть змінюватись у залежності від умов застосування виробу та навколошнього середовища (напруги в мережі, тиску води, температури води на вході, температури повітря).

## ГЛАВА 6. УВІМКНЕННЯ МАШИНИ ТА ВИБІР ПРОГРАМИ



### 1) Кнопка живлення

Коли натиснуто кнопку живлення, починає блимати індикатор закінчення програми.

### 2) Дисплей програми

На дисплеї програми під час виконання програми зображується тривалість програми і час, який залишився до закінчення програми. Цей дисплей дозволяє також стежити за ходом виконання програми.

### 3) Кнопка вибору програми

Кнопка вибору програми служить для вибору програми, яка відповідає стану посуду.

### 4) Кнопка таймера затримки

Запуск вибраної програми можна затримати на час від 1 до 19 годин, натискаючи кнопку таймера затримки запуску. Під час натискання кнопки таймера затримки на дисплеї програми зображується надпис: «1h». Якщо продовжувати натискати кнопку таймера затримки, зображенням буде змінюватися відповідно 1-2... 19 годин. Затримку запуску можна ввімкнути, вибравши час затримки і потрібну програму миття за допомогою кнопки вибору програми. Можна також вибрати спочатку програму, а потім затримку запуску. Якщо вибрану затримку запуску потрібно змінити чи скасувати, її можна змінити за допомогою кнопки таймера затримки запуску; її буде ввімкнено відповідно до останнього введеного значення.

### 5) Кнопка «Мийний засіб у таблетках» (3 в 1)

Кнопку «Мийний засіб у таблетках» слід натискати, коли використовується комбінований мийний засіб, який містить сіль і ополіскувач.

### 6) Режим половинного завантаження

Режим половинного завантаження посудомийної машини дозволяє скоротити тривалість виконання вибраних програм, а також зменшити споживання електроенергії та води за рахунок скорочення їхнього споживання.

### 7) Індикатор браку солі

Наявність у машині достатньої кількості солі для пом'якшувача можна визначити за індикатором низького рівня солі, який розміщено на дисплеї. Коли загориться індикатор низького рівня ополіскувача, додайте сіль у відповідний відсік.

### Індикатор низького рівня ополіскувача

Наявність у машині достатньої кількості ополіскувача можна перевірити за індикатором низького рівня ополіскувача, який розміщено на дисплеї. Коли загориться індикатор низького рівня ополіскувача, додайте ополіскувач у відповідний відсік.

### Індикатор закінчення програми

Індикатор закінчення програми на панелі керування загоряється по завершенні вибраної програми миття. Крім того, по закінченні програми машина видає 5-кратний звуковий сигнал.

## ГЛАВА 6. УВІМКНЕННЯ МАШИНИ ТА ВИБІР ПРОГРАМИ

### Увімкнення машини



Живлення машини вмикається натисканням кнопки живлення. Тоді на дисплей програми з'являється одна риска, а індикатор закінчення програми вмикається.

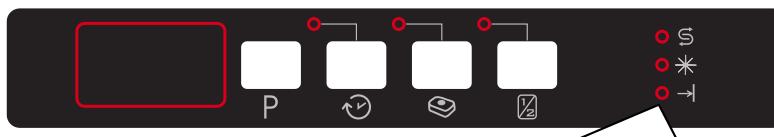


Під час вибору програми відповідною кнопкою на дисплеї програми зображується номер програми (1, 2 і т. д.), а індикатор закінчення програми згасає.

1. Натисніть кнопку живлення.
2. Натиснувши кнопку вибору програми, виберіть програму, яка відповідає стану посуду.
3. Якщо потрібно, можна вибрати додаткові функцій.
4. Зачиніть дверцята. Програма запуститься автоматично.

**Зверніть увагу:** Якщо після вибору програми буде вирішено не запускати машину, слід просто натиснути кнопку живлення. Після наступного натискання сенсорної кнопки живлення машина буде готова до вибору іншої програми. Вибрати нову програму можна, натиснувши кнопку вибору програми.

### Стеження за ходом програми

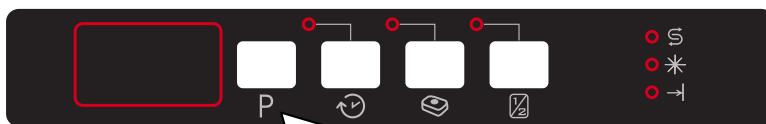


Не відчиняйте дверцята, поки не закінчиться програма.

Коли вибрана програма миття закінчиться, на панелі керування загориться індикатор програми. Також по закінченні програми машина подасть п'ятикратний звуковий сигнал.

### Зміна програми

Щоб змінити програму під час виконання програми миття, слід виконати наступні дії.



Відкрийте дверцята і виберіть нову програму, натиснувши на кнопку вибору програми.

Після закриття дверцят, запуск новою програмами припинить виконання старої програми.

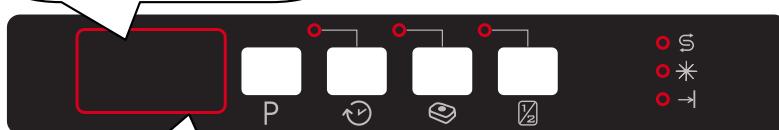
**Зверніть увагу:** Відчиняючи дверцята з метою передчасної зупинки програми миття, їх слід спочатку обережно прочинити, щоб з мийної камери не вилетіли бризки води.

## ГЛАВА 6. УВІМКНЕННЯ МАШИНИ ТА ВИБІР ПРОГРАМИ

Зміна програми з переналаштуванням

Щоб скасувати програму під час виконання програми миття, слід виконати наступні дії.

Відчинити дверцята машини.  
На екрані з'явиться остання  
вибрана програма.



Натисніть кнопку вибору програми й утримуйте її протягом 3 секунд. Блімє індикатор закінчення програми, і на дисплей програми з'явиться номер вибраної програми.

Після закриття машини починається зливання води. Машина зливає воду приблизно протягом 30 секунд. У разі скасування програми машина подає п'ятикратний звуковий сигнал і вмикається індикатор закінчення програми.

**Зверніть увагу:** Відчиняючи дверцята з метою передчасної зупинки програми миття, їх слід спочатку обережно прочинити, щоб з мийної камери не вилетіли бризки води.

### Вимкнення машини



Коли загориться індикатор закінчення програми, вимкніть машину, натиснувши кнопку живлення.

Витягніть вилку з розетки.  
Перекрійте водяний кран.

**Зверніть увагу:** Коли програма миття закінчиться (загориться індикатор закінчення програми) і прозвучить звуковий сигнал закінчення програми, дверцята машини можна залишити відчиненими, щоб прискорити висихання посуду.

**Зверніть увагу:** Якщо під час миття відбудеться відчинення дверцят або вимкнення електроенергії, після закриття дверцят або відновлення електропостачання машина продовжить роботу програми чи відновлення подачі електроенергії.

**Зверніть увагу:** Якщо під час сушіння відбудеться відчинення дверцят або вимкнення електроенергії, виконання програми припиниться. Тоді можна вибрати нову програму.

## УТИЛІЗАЦІЯ СТАРОЇ МАШИНИ

Цей символ, нанесений на виріб або його пакування, означає, що виріб не можна викидати разом із побутовим сміттям. Його слід здати в відповідний пункт збору електричного та електронного обладнання. Забезпечивши знищенню виробу в належний спосіб, ви зробите свій внесок у запобігання негативного впливу на довкілля та здоров'я людини, який відбувається в разі неправильного поводження з відходами. Повторне перероблювання матеріалів допомагає збереженню довкілля. Для одержання більш докладної інформації про повторне перероблювання цього виробу звертайтесь у місцеві органи влади, центр повторної переробки чи в магазин, у якому було придбано виріб.

У поліпропіленовому колбовому фільтрі посудомийної машини міститься біоцидна речовина, яка запобігає розмноженню бактерій. Діюча речовина: піритіон цинку (CAS No: 13463-41-7)





## Service & Support

Visit Our Website

[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.

Home Appliances



# QW-S32I472X-EU

Dishwasher

HU Használati utasítás

**SHARP**  
Be Original.



# TARTALOMJEGYZÉK

## 1. FEJEZET: A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

Műszaki jellemzők .....	5
Megfelelőség és teszt adatok .....	5
<b>2. FEJEZET: BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK ÉS AJÁNLÁSOK</b>	
Újrahasznosítás .....	6
Biztonsági információk .....	6
Ajánlások .....	8
Nem elmosható edények .....	8

## 3. FEJEZET: A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE

A készülék elhelyezése .....	9
Vízbekötés .....	9
Ivóvíz csatlakozás .....	10
Szennyvíz csatlakozás .....	10
Elektromos csatlakozás .....	11

## 4. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

Edénytartó rács .....	12
A kosár alternatív megtöltése .....	14

## 5. FEJEZET: PROGRAMOK LEÍRASA

Program elemek .....	16
----------------------	----

## 6. FEJEZET: A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA ÉS A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA

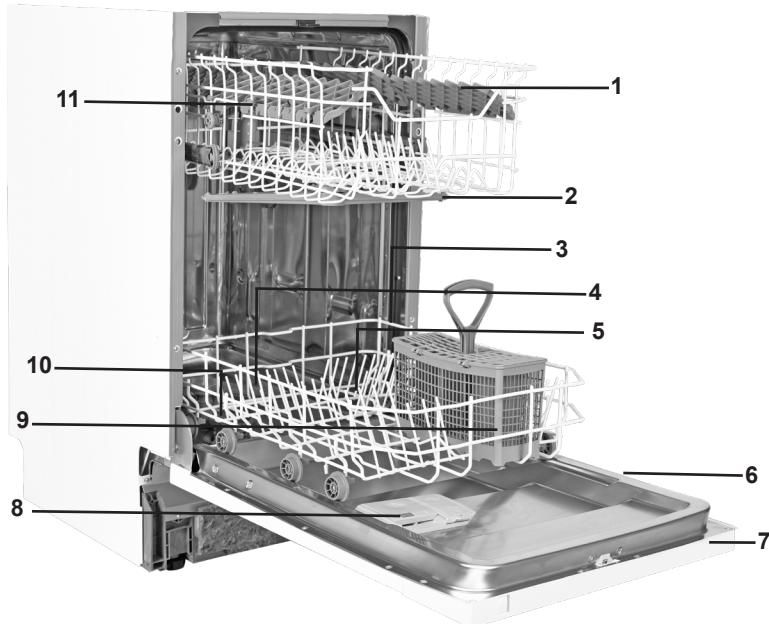
A készülék bekapcsolása .....	19
A program nyomon követése .....	19
Programváltás .....	19
A program megváltoztatása törléssel .....	20
A készülék kikapcsolása .....	20

Tisztelt Vásárlónk! Célunk, hogy várakozásait meghaladó, kiemelkedő minőségű termékeket kínálunk Önnek. Az Ön készüléke korszerű eljárásokkal készült és gondosan teszteltük minőségét.

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót a biztonságos üzembe helyezésre, használatra és karbantartásra vonatkozó alapvető tudnivalókkal.

A használati útmutató több különböző modellre vonatkozik. Ezért kisebb eltérések előfordulhatnak.

## 1. FEJEZET: A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA



- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1. Felső kosár rekeszekkel | 7. Vezérlőpanel                |
| 2. Felső szórókar          | 8. Mosó- és öblítőszer-adagoló |
| 3. Alsó kosár              | 9. Evőeszköztartó              |
| 4. Alsó szórókar           | 10. Sóadagoló                  |
| 5. Szűrők                  | 11. Felső kosár retesze        |
| 6. Adattábla               |                                |



**12. Aktív száritóegység:** Ez a rendszer jobb száradási teljesítményt biztosít edényei számára.

## 1. FEJEZET: MŰSZAKI JELLEMZŐK

### Műszaki jellemzők

Kapacitás	10 teríték
Magasság	820 mm - 870 mm
Szélesség	450 mm
Mélység	550 mm
Nettó súly	32 kg
Tápfeszültség	220-240 V, 50 Hz
Teljesítményfelvétel	1900 W
Fűtési teljesítmény	1800 W
Szivattyú teljesítménye	100 W
Szennyvíz szivattyú teljesítménye	30 W
Víznyomás	0.03 MPa (0,3 bar) - 1 MPa (10 bar)
Áramerősség	10 A

### A követelményeknek és tesztadatoknak való megfelelés / EK megfelelőségi nyilatkozat

Ezen termék megfelel minden vonatkozó EU direktívának a megfelelő harmonizált sztenderdekként értelmezében, mely a CE jelölésre vonatkozik.

Az útmutató elektronikus változatát megtalálja a [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com) oldalon.

## **2. FEJEZET: BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK ÉS AJÁNLÁSOK**

### **Újrahasznosítás**

- A készülék egyes részei és a csomagolás újrahasznosítható anyagokból készült.
- A műanyag részegységek nemzetközi rövidítésekkel vannak megjelölve: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<, )
- Akartonpapír részek újrahasznosított papírból készültek, újrahasznosításukhoz dobja őket a papírhulladék gyűjtő konténerbe.
- Ezeket az anyagokat ne dobja a szemeteskukába a háztartási szemét közé. Gyűjtse őket szelektíven és ennek megfelelően dobja ki őket.
- Azszelektív hulladékgyűjtés módjáról és a hulladékgyűjtő pontokról tájékozódjon a megfelelő helyen.

### **Biztonsági információk**

#### **A készülék átvétele**

- Ellenőrizze, hogy a készülék és a csomagolása sérülésmentes. Soha ne indítson el sérült készüléket! mindenkorban vegye fel a kapcsolatot a hivatalos márkaszervizzel.
- A megjöltek szerint távolítsa el a csomagolást, a csomagolóanyagokat a szabályoknak megfelelően dobja ki.

#### **Az alábbiakra ügyeljen a készülék telepítésekor**

- A készülék elhelyezéséhez válasszon egy megfelelő, biztonságos és vízszintes helyet.
- Az útmutatót követve végezze el a készülék telepítését és bekötését.
- A készüléket telepítését és javítását csak a hivatalos márkaszerviz végezheti el.
- Csak eredeti alkatrészek használhatók a készülékkal.
- Telepítés előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van húzva.
- Ellenőrizze, hogy a beltéri elektromos biztosíték az előírásoknak megfelelően van bekötve.
- Az elektromos csatlakozás minden értékének egyeznie kell a készülék adattábláján feltüntetett értékekkel.
- Különösen ügyeljen rá és mindig győződjön meg róla, hogy a készülék nem áll az elektromos tápkábelben.
- Soha ne használjon hosszabbítót vagy elosztót a készülék csatlakoztatásához. A készülék elhelyezése után a csatlakozó dugónak kényelmesen hozzáférhetőnek kell lennie.
- A megfelelő helyre történt telepítés után az első alkalommal üresen indítsa el a gépet (edébynek nélkül).

#### **Napi használat során**

- Ezt a készüléket háztartási használatra terveztek. Ne használja más célra. A mosogatógép kereskedelmi használata a garancia elvesztésével jár.
- Ne álljon, vagy üljön, illetve ne helyezzen súlyt a nyitott ajtóra. A készülék felborulhat.

## 2. FEJEZET: BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK ÉS AJÁNLÁSOK

- Soha ne használjon nem mosogatógépekhez készült mosogatószt vagy öblítőszert. Cégünk nem vállal felelősséget az ebből eredő károkért.
- A készülék mosóterében található víz nem ivóvíz. Ne igyon belőle !
- Robbanásveszély miatt ne tegyen a készülék mosóterébe vegyszereket, például oldószereket.
- Mosás előtt ellenőrizze, hogy a műanyag edények hőállóak.
- A készüléket 8 évesnél idősebb gyerekek, vagy csökkent testi, érzékszervi, vagy szellemi képességgel rendelkező személyek, vagy tapasztalat nélküli személyek is használhatják felügyelet mellett, vagy ha a biztonságos használatot elmagyarázták nekik és a készülék használatából eredő veszélyeket megértették. Ne engedje meg a gyermekeknek, hogy játszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket.
- Ne tegyen nem megfelelő, vagy a kosár kapacitását meghaladó nehéz tárgyat a készülékebe. A SHARP nem vállal felelősséget a belső részekben keletkező kárért.
- Működés közben ne nyissa ki a mosogatógépet. A beépített biztonsági berendezés leállítja a készüléket, ha kinyitják.
- A balesetek elkerülése érdekében ne hagyja nyitva az ajtót.
- A késeket és más éles végű tárgyat éles végükkel lefelé helyezze az evőeszköz kosárba.
- Ha a tápkábel sérült, ki kell azt cseréltetni a SHARP-pal, vagy a márkaszervizzel.
- Ha az EnergySave opció ki van választva ("Yes" beállítás), a program végén az ajtó kinyílik. Legalább egy percig ne próbálja meg erővel kinyitni a zárt ajtót, mert az automata ajtó mechanizmus megsérülhet. Az ajtónak legalább 30 percig nyitva kell lennie az eredményes száradáshoz (automatikus ajtónyitó rendszerrel rendelkező modellek esetében).

**Figyelmeztetés:** Ne álljon az ajtó elé az automatikus nyitást jelző hangjelzést követően.

## **2. FEJEZET: BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK ÉS AJÁNLÁSOK**

### **Gyermekei biztonsága érdekében**

- A készülék csomagolásának eltávolítása után győződjön meg róla, hogy gyerekek nem férnek hozzá a csomagolóanyaghoz.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, vagy elindítsák azt.
- Tartsa távol a gyerekeket a mosó- és öblítőszerekől.
- Tartsa távol a gyerekeket a nyitott készüléktől, mivel a készülék belsejében még maradhattak tisztítószer maradványok.
- Ügyeljen rá, hogy a kiselejtezett régi készülék nem jelent semmilyen veszélyt a gyerekekre.

Ismertek olyan esetek, amikor gyerekek beszorultak régi készülékekbe. Az ilyen esetek megelőzése érdekében, törje le a készülék ajtajának zártját, és vágja le az elektromos kábeleket.

### **Meghibásodás esetén**

- A garancia elvesztésével jár, ha a készüléken bármilyen javítást nem a márkaszerviz munkatársa végez el.
- minden javítási munka előtt győződjön meg róla, hogy a készüléket kihúzták az elektromos hálózatból. Kapcsolja le a biztosítékot, vagy húzza ki a készüléket. Ne a kábelnél fogva húzza ki a készüléket. Győződjön meg róla, hogy elzárta a vízcsapot.

### **Javaslatok**

- Energia- és víztakarékkossági okokból távolítsa el az edényekről a nagyobb ételmaradékokat, mielőtt a géphez helyezné őket. A teljesen megtöltött készüléket indítsa csak el.
- Csak akkor használja az előmosás programot, ha szükséges.
- Az üreges edényeket, pl. tálakat, poharakat és bögréket lefelé fordítva helyezze a készülékebe.
- Nem ajánlott túlterhelni a készüléket, vagy a javasolttól eltérő módon megtölteni.

### **Nem elmosható edények:**

- Cigaretta hamuval, viasszal, kenőanyaggal, festékkel, vegyi anyagokkal szennyezett edényfélék, fém ötvözetű anyagok.
- Fa, csont, elefántcsont vagy gyöngyház bevonatú fogantyúval rendelkező villák, kanalak és kések; ragasztott tárgyak, súrolószerrel, savas vagy bázikus vegyszerekkel szennyezett edények.
- Nem hőálló műanyag edények, réz vagy ónozott edények.
- Alumínium és ezüst tárgyak (elszíneződhetnek, fakóvá válhatnak).
- Egyes finom üveg típusok, nyomott díszítő mintázattal ellátott porcelán tárgyak, melyek akár az első mosás után is megfakulhatnak; bizonyos kristály termékek, mivel idővel elveszítik átlátszóságukat, nem hőálló ragasztott evőeszközök, ólomkristály poharak, vágódeszkák, szintetikus szálakkal rendelkező tárgyak;
- Nedvszívó tárgyak, például szivacsok vagy konyhai törlőruhák nem moshatók mosogatógépben.

**Figyelmezhetőség:** Ügyeljen rá, hogy a jövőben mosogatógépben elmosható edényeket vásároljon.

### **3. FEJEZET: A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE**

#### **A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE**

##### **A készülék elhelyezése**

A készülék helyének meghatározásakor válasszon könnyen hozzáférhető helyet, ahol az edényeket egyszerűen be, illetve ki tudja venni a gépből.

Ne helyezze a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet  $0^{\circ}$  C alá csökkenhet. Mielőtt a helyére tenné a készüléket, csomagolja ki a csomagoláson található figyelmeztetéseket betartva.

Helyezze a készüléket vízcsap vagy lefolyó közelébe. A készülék helyének megválasztásakor gondoljon rá, hogy a bekötések később nem bonthatók.

Ne mozgassa a készüléket az ajtajánál, vagy a kezelőpanelnél fogva.

Hagyjon valamennyi szabad helyet a készülék minden oldala mellett, hogy tisztításkor tudja előre-hátra mozgatni.

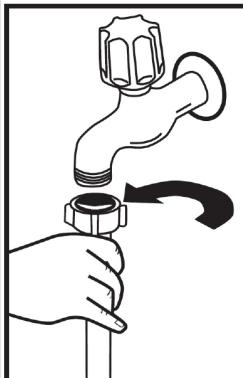
Ügyeljen rá, hogy a víz- és a szennyvízcső ne nyomódjon össze a készülék elhelyezésekor. Győződjön meg arról is, hogy a gép nem áll az elektromos vezetéken.

Az állítható lábak segítség állítsa be a készüléket vízszintes, stabil helyzetbe. A készülék megfelelő elhelyezése esetén biztosított az ajtó problémamentes nyitása és zárása. Ha a készülék ajtaja nem záródik megfelelően, ellenőrizze, hogy a gép stabilan áll a padlón. Ha nem, a lábak beállításával gondoskodjon a stabil pozíóról.

##### **Vízbekötés**

Az épület vízvezeték rendszerének alkalmasnak kell lennie a mosogatógép telepítésére. Javasoljuk, hogy szereljen fel szűrőt az épületbe bejövő vízvezetékre. Ezzel megakadályozhatja, hogy a készülék megsérüljön a vízvezetékekben esetlegesen előforduló szennyeződésekkel (homok, agyag, rozsda stb.). Így megelőzheti a mosás után kialakuló lerakódásokat és az elszíneződést is.

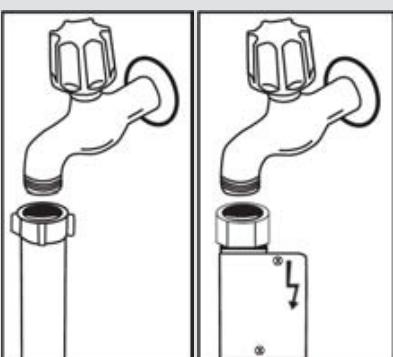
### 3. FEJEZET: A KÉSZÜLKÉ ÜZEMBE HELYEZÉSE



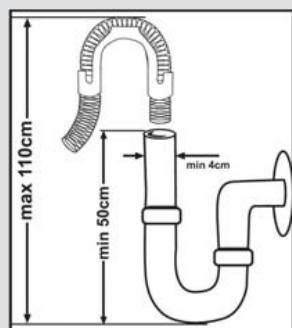
#### Ivóvíz csatlakozás

Ne használja régi készüléke befolyócsövét. Használja helyette a géphez mellékelt új csövet. Ha egy új vagy hosszú ideig nem használt vízcsaphoz köti a készüléket, a tényleges bekötés előtt egy ideig folyassa a csapból a vizet. A vízbevezető csövet közvetlenül a vízcsapra csatlakoztassa. A vízcsapás nyomásának minimum 0,03 MPa és maximum 1 MPa kell lennie. Ha a víznyomás 1 MPa feletti, egy nyomáscsökkentő szelepet kell beszerelni a csap és a készülék közé.

A csatlakoztatások és bekötések elvégzése után nyissa meg teljesen a csapot, és ellenőrizze, hogy nincs vízszivárgás. Biztonsági okokból javasoljuk, hogy zárja el a vízcsapot, ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket.



**MEGJEGYZÉS:** Néhány modellben Aquastop kifolyó található. Aquastop használata esetén veszélyes nyomás alakulhat ki. Ne vágja el az Aquastop kifolyót. Ügyeljen rá, hogy a cső ne törjön meg, vagy csavarodjon el.



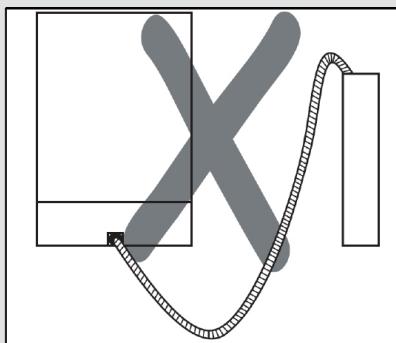
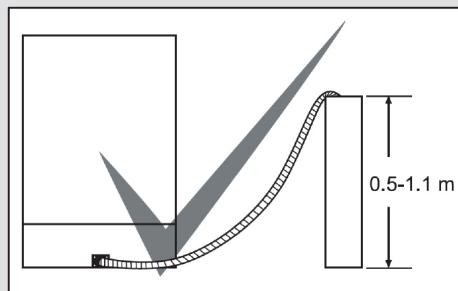
#### Szennyvíz csatlakozás

A szennyvíz leeresztő cső csatlakoztatható közvetlenül a szennyvíz hálózathoz, vagy egy szifon csatlakozásához.

Egy speciális Hajlított cső (ha rendelkezésre áll) használatával a vizet közvetlenül a mosogatóba lehet leengedni, a hajlított csövet a mosogató szélére akasztva. Ennek a csatlakozásnak a padlótól minimum 50 cm-re és maximum 110 cm-re kell esnie.

### 3. FEJEZET: A KÉSZÜLKÜ ÜZEMBE HELYEZÉSE

**Figyelmeztetés:** Ha 4 méternél hosszabb kifolyócsövet használnak, az edények szennyezettek maradhatnak. Ebben az esetben vállalatunk nem vállal felelősséget.



#### Elektromos csatlakozás

A készülék földelt csatlakozódugóját megfelelő feszültséget és áramerősséget biztosító földelt aljzatba kell dugni. Ha nem rendelkezik földelt csatlakozóval, egy szakképzett villanyszerelő megbízásával alakítson ki megfelelő földelést. Ha földelés nélkül használja a készüléket, vállalatunk nem vállal felelősséget az ebből eredő kárért.

A beltéri biztosítéknak 10-16 A kell lennie. Készüléke 220-240 V-on történő működésre van beállítva. Ha a hálózati feszültség lakóhelyén 110 V, csatlakoztasson egy 110/220 V-os és egy 3000 W-os transzformátort.

A készülék elhelyezése előtt ne csatlakoztassa azt az elektromos hálózathoz. Mindig a készülékhez mellékelt szigetelt csatlakozót használja. Alacsony feszültségen történő működtetés a tisztítási minőség visszaesését okozza. A készülék elektromos tápkábelét csak a hivatalos márkaszerviz vagy egy szakképzett villanyszerelő cserélheti ki. A nem szakszerű csere balesetet okozhat. Biztonsági okokból javasoljuk, hogy húzza ki a tápcsatlakozót, ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket.

Az elektromos áramütés elkerülése érdekében nedves kézzel ne húzza ki a csatlakozót. A készülék csatlakozójának kihúzásakor minden a dugót húzza. Soha se húzza a kábelnél fogva.

## 4. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

### A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

Megfelelően helyezze be az edényeket a géphe.

A készülék két külön edénytartó kosárral rendelkezik. Az alsó kosár a kerek és mély edényeknek való.

A felső kosár a vékony és keskeny edényeknek. A legjobb eredmény érdekében használja az evőeszköz kosarat. Az esetleges sérülések elkerülése érdekében a hosszú nyelű vagy hegyes végződésű késeket az éles részükkel lefelé nézve vagy vízszintesen tegye a kosárba.

**Figyelmeztetés:** Az edényeket úgy helyezze el a készülékbe, hogy azok ne akadályozzák a felső és az alsó mosogatókarok forgását.

### LÁGY ÉRINTÉS

#### Felső kosár

##### Állítható magasságú állvány

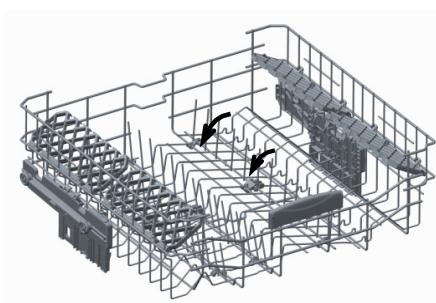
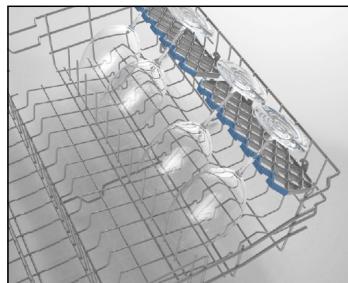
Az állványokat úgy terveztük, hogy megnöveljék a felső kosár kapacitását. Az állványokra poharakat és csészéket helyezhet.

Az állványok magasságát állítható. Ennek köszönhetően az állványok alatt különböző méretű poharakat helyezhet el.

A kosáron található magasságbeállító műanyag elemeknek köszönhetően az állványokat 2 különböző magasságra állíthatja be. Az állványra fektetve hosszabb villákat, késeket, és kanalakat is elhelyezhet a gépben anélkül, hogy akadályozna a szórókarok forgását.

A lágy érintés funkció az állványokon a vékony szárú poharak elhelyezésére szolgál.

A borospoharat a képen látható módon kell elhelyezni a területen.



##### Elfordítható tüskek

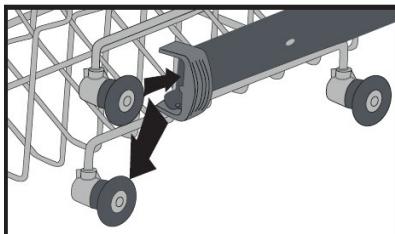
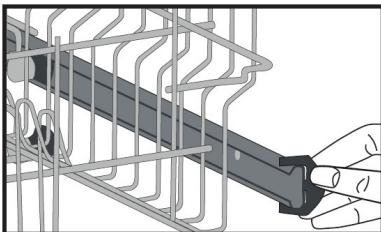
A felső kosár elfordítható tüskei révén az olyan nagyobb edényeket, mint serpenyő vagy fazék egyszerűbben elhelyezheti a gépben. Ha szükséges, az egyes részek külön is elfordíthatók, vagy akár együtt és így nagyobb helyet kap. Az elforgatható tüskeket térfelé fordíthatja, vagy lehajthatja.

## 4. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

### Felső kosár magasságának beállítása

A készülék felső kosara felső állásban van. Ezzel a beállítással nagyobb edényeket, például serpenyőket is behelyezhet az alsó kosárba. Ha a felső kosarat az alsó állásba teszi át, akkor nagyobb méretű edényeket, tányérokat is elmoshat a felső kosárban.

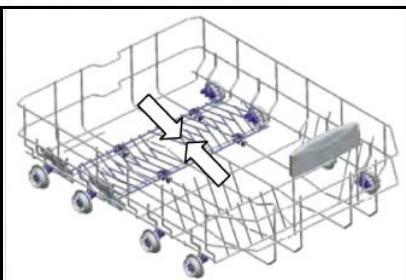
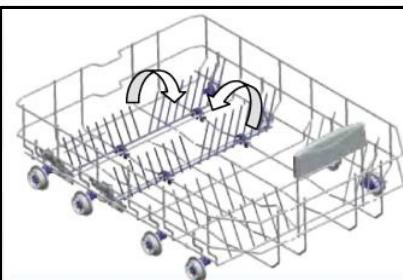
Használja a kosáron lévő görögöt a kosár magasságának beállításához. Nyissa fel a felső kosár sínjének végén található kosár tartó elemeket oldalra fordítva őket, majd vegye ki a kosarat. Állítsa át a görögök pozícióját, tegye vissza a kosarat a sínből, majd zárja vissza a kosár tartó elemeket. Így a felső kosarat alsó állásba helyezte.



### Alsó edénytartó kosár

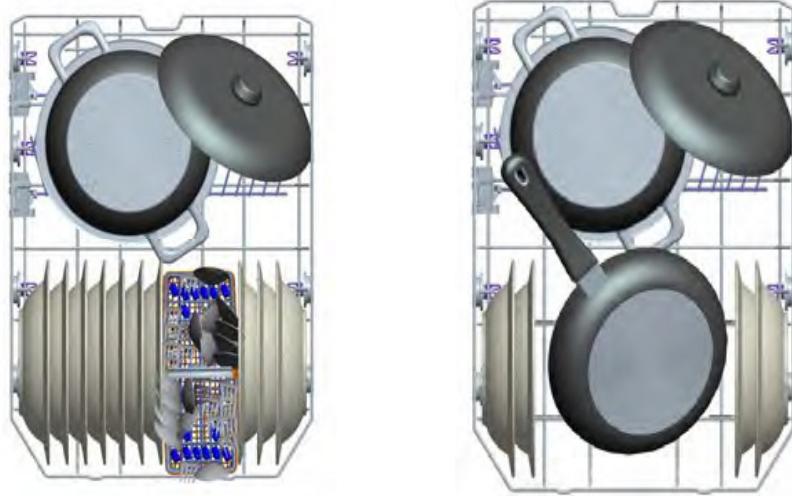
#### Elfordítható tartótüskék

Az alsó kosában található elfordítható tartótüskék révén az olyan nagyobb edényeket is, mint például egy serpenyő vagy fazék egyszerűbben elhelyezheti a gépből. Ha szükséges, az egyes tartók külön is elfordíthatók, de akár együtt az összes is, nagyobb helyet biztosítva ezáltal. Az elforgatható tartótüskéket használhatja felfelé fordítva és lehajtva is.

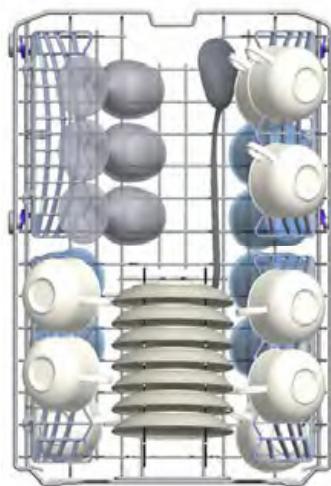


## 4. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

Alternatív feltöltési módok  
Alsó edénytartó kosár

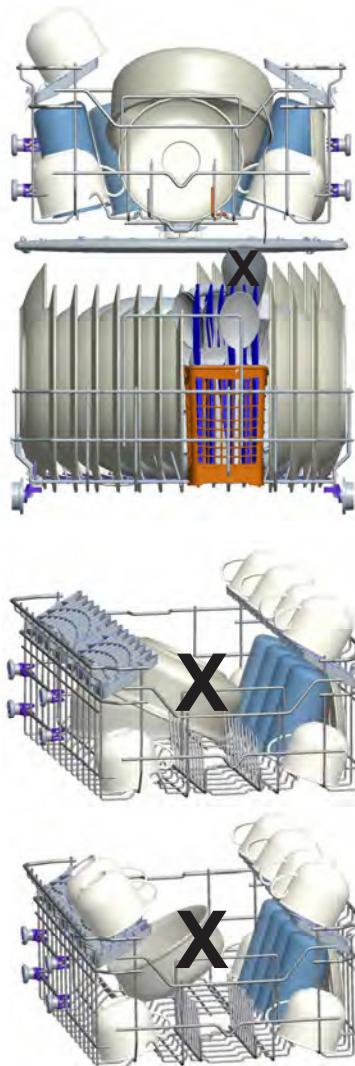


Felső kosár



## 4. FEJEZET: A MOSOGATÓGÉP BETÖLTÉSE

Hibás edény elrendezés



### Fontos megjegyzés tesztintézeteknek

Teljesítmény tesztek részletes adataiért, kérjük, írjanak az alábbi címre: "dishwasher@standardtest.info". Az emailben írják meg a modell nevét és a készülék ajtaján megtalálható sorozatszámot (20 számjegy).

## 6. FEJEZET: PROGRAMOK LEÍRÁSA

### PROGRAMOK LEÍRÁSA

#### Program elemek

Program száma	Extra higiénia	Intenzív	Szuper 50' 65°C	Napi 60°C
Programok neve és hőfoka	70° C (P1)	65°C (P2)	65° C (P3)	60° C (P4)
Étel maradék jellege	Hosszú ideje várakozó, erősen szennyezett edények, vagy higiéniai mosogatást igénylő edények	Hosszú ideje várakozó, erősen szennyezett edények, vagy higiéniai mosogatást igénylő edények	Levesek, szószok, térszták, tojás, pilaf, burgonya, sütőben sült ételek, olajban sült ételek	Friss kávé, tej, tea, hideg húsok, zöldségek
Szennyezettség foka	magas	magas	közepes	közepes
Mosogatószerv mennyisége B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	A+B	A+B
	50°C mosogatás	45°C mosogatás	65°C mosogatás	Előmosogatás
	70°C mosogatás	65°C mosogatás	Köztes öblítés	60°C mosogatás
	Hideg öblítés	Hideg öblítés	Meleg öblítés	Meleg öblítés
	Meleg öblítés	Köztes öblítés	Vége	Száritás
	Száritás	Meleg öblítés		Vége
	Vége	Száritás		
		Vége		
Program hossza (perc)	124	115	50	100
Elektromos fogyasztás (kW óra)	1,31	1,33	1,08	1,03
Vízfogyasztás (liter)	15,1	17,6	10,5	14,5

\*\* Csak por mosogatószert használható az előmosás programban.

## 5. FEJEZET: PROGRAMOK LEÍRÁSA

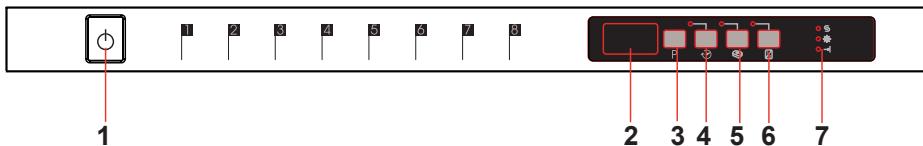
### PROGRAMOK LEÍRÁSA

#### Program elemek

Program száma				
	Eco (referencia)	Kényes	Gyors	Előmosogatás
Programok neve és hőföka	50°C (P5)	40°C (P6)	40°C (P7)	- (P8)
Étel maradék jellege	Kávé, tej, tea, felvágottak, zöldségek, nem tartották sokáig a készülékben	Kávé, tej, tea, felvágottak, zöldségek, nem tartották sokáig a készülékben	Kávé, tej, tea, felvágottak, zöldségek, nem tartották sokáig a készülékben	Előmosogatás a maradékok leöblítéséhez és felláztásához miközben teljes töltetre vár a gép. Ezután válasszon egy programot
Szennyezettség foka	közepes	közepes	alacsony	
Mosogatózszer mennyisége B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	B	
	Előmosogatás	Előmosogatás	40°C mosogatás	Előmosogatás
	50°C mosogatás	40°C mosogatás	Hideg öblítés	Vége
	Meleg öblítés	Hideg öblítés	Meleg öblítés	
	Száritás	Meleg öblítés	Vége	
	Vége	Száritás		
		Vége		
Program hossza (perc)	198	74	30	15
Elektromos fogyasztás (kW óra)	0,73	0,71	0,71	0,02
Vízfogyasztás (liter)	11,0	14,1	10	3,5

**Figyelmeztetés:** A rövid programokban nincs száritási szakasz. A fent leírt értékeket laboratóriumi körülmények között érték el az érvényes szabványok szerint. Ezek az értékek változhatnak a használt terméktől és környezettől (hálózati feszültség, víznyomás, a víz bemeneti hőmérséklete és a környezet hőmérséklete) függően.

## 6. FEJEZET: A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA ÉS A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA



### 1.) KI/BEkapcsolás gomb

A ki/bekapcsolás gomb megnyomásakor a program vége jelzés villogni kezd.

### 2.) Program kijelző

A program kijelző a programok teljes időtartamát, valamint használat közben a programból hátra lévő időt mutatja. A kijelzón a kiválasztott programokat is követheti.

### 3.) Programválasztó gomb

A programválasztó gombbal választhatja ki az edényeihez illeszkedő programot.

### 4.) Késleltetett indítás gomb

Késleltetheti a kiválasztott program elindítását 1-2...19 órával. Ehhez nyomja meg a gép késleltetett indítás gombját. Ha megnyomja a késleltetett indítás gombot, a program kijelzón az "1h" (1 óra) időtartam jelenik meg. Ha többször megnyomja a késleltetett indítás gombot, 1-től 19-ig léptetheti az értéket. A késleltetett indítást a késleltetési idő és a kívánt mosogatási program programválasztó gombbal történő kiválasztásával kapcsolhatja be. Lehetséges először a programot kiválasztani, majd ezt követően a késleltetést. Ha a késleltetés idejét szeretné megváltoztatni, vagy éppen törölni, módosítsa a késleltetett indítás gombbal. Az utolsó beállított érték szerint fog működésbe lépni.

### 5.) Tablettás mosogatószer gomb (3 az 1-ben gomb)

Nyomja meg a tabletta mosogatószer gombot, ha kombinált mosogatószeret használ, ami sót és öblítőszert is tartalmaz.

### 6.) Féltölítet funkció

A mosogatógép féltölítet funkciójának használatával csökkentheti a kiválasztott program időtartamát, valamint a gép víz és elektromos energia fogyasztását.

### 7.) Só szintre figyelmeztető jelzés

Annak megállapításához, hogy elegendő vízlágyító só van még a készülékbe töltve, ellenőrizze, hogy a só hiányra figyelmeztető jelzés világít-e a kijelzőn. Ha só szintre figyelmeztető jelzés kigyullad, töltse fel a sóadagolót.

### Öblítőszer szintjére figyelmeztető jelzés

Annak megállapításához, hogy elegendő öblítőszer van még a készülékbe töltve, ellenőrizze, hogy az öblítőszer hiányra figyelmeztető jelzés világít-e a kijelzőn. Ha az öblítőszer szintjére figyelmeztető jelzés világítani kezd, töltse fel az öblítőszer adagolót.

### Program vége kijelző

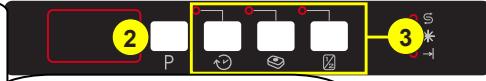
A program végét jelző kijelző világítani kezd a kezelőpanelen, ha a kiválasztott mosogatási program befejeződött. A gép 5 hangjelzést is ad a program végén.

## 6. FEJEZET: A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA ÉS A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA

### A készülék bekapcsolása



A készülék bekapcsol a ki/bekapcsolás gomb megnyomásakor, a program kijelzőn egy vonal látható, és a program vége kijelző bekapcsol.

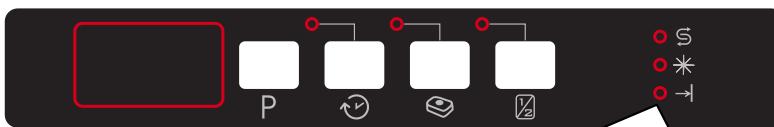


Ha kiválaszt egy programot a programválasztó gombbal, a kiválasztott mód (1, 2, stb.) megjelenik a kijelzőn, és a program végét jelző kijelző kialszik.

1. Nyomja meg a Ki/Bekapcsolás gombot.
2. Válassza ki a programválasztó gombbal az edényeihez illő programot.
3. Ha szeretné, kiegészítő funkciót is választhat a programhoz.
4. Csukja be az ajtót. A program automatikusan elindul.

**Megjegyzés:** Ha úgy dönt, hogy nem szeretné elindítani a készüléket a program kiválasztása után, csak nyomja meg a ki/bekapcsolás gombot. Nyomja meg újból a ki/bekapcsolás gombot, és készüléke készen áll az új programra. A programválasztó gombbal tud új programot megadni.

### A program nyomon követése

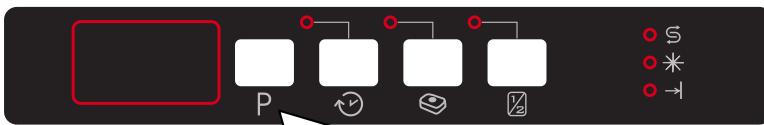


Ne nyissa ki az ajtót a program lejárta előtt.

A program vége jelzés világítani kezd a kezelőpanelen, amikor a kiválasztott program a végéhez ért. Készüléke 5 hangjelzést is ad a program befejeztével.

### Programváltás

Ha szeretné megváltoztatni a programot, miközben egy mosogatási program fut.



Nyissa ki az ajtót, és válassza ki az új programot a programgomb segítségével.

Az ajtó becsukása után az újonnan indított program a régi program folyamatát folytatja.

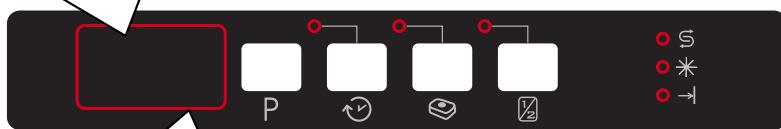
**Megjegyzés:** Ha a még futó mosogató program leállítása miatt nyitja ki a készülék ajtaját, először csak résnyire nyissa ki az ajtót, nehogy a víz kifolyjon a gépből.

## 6. FEJEZET: A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA ÉS A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA

A program megváltoztatása törléssel

Há törölni szeretne egy programot, miközben fut egy mosogatási program.

Nyissa ki a készülék ajtaját. Az utoljára kiválasztott program jelenik meg a kijelzőn.



Tartsa 3 másodpercig lenyomva a programválasztó gombot. A program vége kijelző villog, és a kiválasztott program száma megjelenik a kijelzőn.

Az ajtó becsukása után kezdetét veszi a kiürítési folyamat. A készülék 30 másodperc alatt leengedi a benne található vizet. A program törlésekor készüléke hangjelzést ad (ötször), és a program végét jelző kijelző világítani kezd.

**Megjegyzés:** Ha a még futó mosogató program leállítása miatt nyitja ki a készülék ajtaját, először csak résnyire nyissa ki az ajtót, nehogy a víz kifolyjon a gépből.

### A készülék kikapcsolása



Ha a program végét jelző fény világítani kezd, a ki/bekapcsolás gombbal kapcsolja ki készülékét.

Húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Zárja el a vízcsapot.

**Megjegyzés:** Miután a mosogatási program végét jelző hangjelzés elhallgatott (és világít a program végét jelző fény), hagyja félénk nyitva az ajtót, a száradási folyamat folytatásához.

**Megjegyzés:** Ha mosogatás közben a készülék ajtaja kinyílik, vagy áramszünet lép fel, a gép folytatni fogja a programot, amint az ajtót becsukták vagy az áramszolgáltatás visszatérít.

**Megjegyzés:** Ha a száritási folyamat során áramszünet lép fel, vagy a készülék ajtaját kinyitják, a program véget ér. A gép készen áll egy újabb program kiválasztására.

## A RÉGI KÉSZÜLÉK KISELEJTEZÉSE

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagoláson azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladék-ként. Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. Az újrahasznosítás révén Ön is hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következmények elkerüléséhez. A termék megfelelő megsemmisítésének biztosításával elkerülhetők a helytelen hulladékkezelésből eredő veszélyek. Az anyagok újrahasznosítása segíti a természeti erőforrások megőrzését. A termék újrahasznosításával kapcsolatos bővebb információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, újrahasznosító központtal, vagy az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Erilica suđa sadrži biocidni proizvod u filtru za taloženje nečistoća kako bi se sprječio rast bakterija Djetalna tvar: cink piriton (CAS br.: 13463-41-7)





## Service & Support

Visit Our Website

[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.

52255521 R36